43. gada gahjums. № 9. Rigâ, 25. februarî 1898.

Ar pascha wisuschehliga Augsta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weesis ar peelikumeem makſâ:
Ar peesuhtischanu eekschſemê:
Par gadu 3 rbl. — kap.
„ ½ gadu 1 rbl. 60 kap.
„ ¼ gadu 1 rbl. — kap.
Rigâ ſanemot:
Par gadu 2 rbl. — kap.
„ ½ gadu 1 rbl. — kap.
„ ¼ gadu 60 kap.
Ar peesuhtischanu ahrſemês:
Par gadu 3 rbl. 60 kap.
„ ½ gadu 2 rbl. — kap.
„ ¼ gadu 1 rbl. — kap.

Mahjas Weesis.

Politisks un literarisks laikraksts.

Redakzija un ekspedizija atrodas Rigâ, Ernsta Plates grahmatu- un bilschu-drukatawâ un burtu-leetuwê pee Peters baſnizas.

Sludinajumi makſâ 8 kap. par weenas ſleejas ſmalku rakſt rindiwu

Apſtellejumi uf Mahjas Weesi un ſludinajumi ſuhtami uf ſchahdu adreſi: Въ экспедицію газеты Мѣстъ Вѣстникъ, г. Рига (Mahj. W. ekſped. Rigâ.)

Mahjas Weesis iſnahk weenreiſ nedelâ, treſchdeenâs. — Ar katru numuru iſnahk literariſks peelikums un katru mehneſi ſemkopibas peelikums.

Sludinajumi „Mahjas Weesî"

abonentu ſkaitam paſtahwigi wairojotees **atron jo leelu iſplatiſchanu** kâ Widſemê, tâ ari Kurſemê, ko eeteizam zeen. pagaſta walſchu, beedribu, weikalneeku u. t. t. laipnai eewehribai. Lihdſ ſchim „Mahjas Weesim" jau kahdi **1300** abonentu wairak nekâ pehrn ap ſcho laiku.

Ekſpedizija.

Saatschi & Mangouby
tabakas fabrika.
Pee-ejami, iſdewigi un glihti papiroſi zigaru makôs!
„Praktitschnija" . 10 gab. 10 kap.
„Podarok" . . . 10 „ 6 „
Noliktawa: Rigâ, Wehweru eelâ Nr. 1.

Saturs: Zihna ar schuhpibu ahrſemês un Kreewijâ. (Turpinajums.) — Jauna miniſtrija. — Wehſtules par biſchkopibu. II. — No eekſchſemes: a) Waldibas leetas. b) Baltijas notikumi. c) No zitâm Kreewijas puſem. — No Rigas. — Grahmatu galds. — Teeſleetu nodala: Teeſleetu jautajumi un atbildes. — Kugneeziba. — No ahrſemem. — Walejas wehſtules. — Kwihte. — Uhtrupes (torgi). — Tirgus ſinas. — Telegramas. — Daſchadi rakſti: Nogrimuſê paſaule — Atlantida. — Malkas ſpehls. — Mukkibas upuri.
Literariſkâ Peelikumâ: Diwkauja. (Turpinajums.) — Zeku wehſtules. IV. — Zekojums Kanaana ſemê. (Turpinajums.) — Seltenem: Modes apgehrbs.

Zihna ar schuhpibu ahrſemês un Kreewijâ.

No profeſora B. F. Brandta.

(Turpinajums.)

IV. Patwerſmes preekſch alkoholikeem.

Schuhpibas diwejadais rakſturs, kâ indiwiduels (weena zilweka) netikums un ſadſihwes ſehrga, praſa ari diwkahrteju ahrſteſchanu. Katrâ walſtî un laikmetâ atrodas ſinams ſkaits zilweku, kuri ſlimo ar ſchuhpibas netikumu un kureem truhſt ahrſta. Schuhpiba kâ ſadſihwes parahdiba pagehr wiſpahrejus apkaroſchanas ſokus, kuri nebuhtu wis tâ ſakot ſperti pret kahdu ſinamu perſonu ween, bet pret apkahrteejem apſtahkleem, kas rada ſchuhpibu un palihdſ tai uſplaukt un uſſeedet. Otrs uſdewums ir ſwarigaks par pirmo, bet ari pirmo parahdibu nedrihkſt ne-eewehrot. Humanitate praſa, lai nelaimigos neatſtahj liktena rokâs, kad teem naw ſpehjas atraſt palihdſibu un ar paſchu lihdſekleem newar iſahrſtetees. Preekſch wiſpahreja labuma ir wajadſigs nowehrſt milſigo launumu, kas apdraud ſabeedribu no ſcho nelaimigo ſlimneeku puſes, kad tee atrodas ſawwaliba, beſ uſraudſibas un ahrſteſchanas. Schinî ſinâ alkoholikeem ir teeſibas uſ tahdu pat gahdibu no walſts un ſabeedribas puſes, kâ gara ſlimneekeem un maſgadejeem noſeedſneekeem. Muhſu laikôs jau wiſpahri atſihts, ka gara ſlimneeki nododami walſts waj ſabeedribas uſraudſibâ un gahdibâ, ja peederigee neſpehj par wineem gahdat. Tâpat kriminalteeſu teorija un praktika ſen jau nahkuſe pee atſinas, ka gara ſlimneeki un maſgadejee noſeedſneeki pehz iſdariteem noſeegumeem naw wis ſodami, bet nododami ſlimnizâs un laboſchanas eeſtahdês. Lihdſigas idejas eeſahkuſchas ſew zeku bruget kriminaliſtu un walſts darbineeku atſinâ ari ſihmejotees uſ alkoholikeem. Schis paſchas idejas leelakâ waj maſakâ mehrâ pamudinaja daſchâs walſtîs eerihkot ſlimnizas preekſch dſehrajeem.

1) Seemeļ-Amerikas Saweenotâs Walſtis.

Pirmâs domas, ka ſchuhpa ir ſlimneeks, kuram jaahrſtejas ſlimnizâ, 1804. gadâ iſteiza Amerikas doktors Benſchamens Reſchs (Rush). Tas ar ſawu grahmatu „Pehtijumi par ſpirta dſehreenu eeſpaidu uſ zilweka meeſu un prahtu", kura tanî gadâ tika iſdota Filadelfijâ, wiſpahri eetaiſija zeku „ſchuhpibas kruſta karam". Schis kruſta karſch, eeſahzees Amerikâ, pahrgahja ari uſ Eiropu. Wiſur ſahka eerihkot ſlimnizas un nodibinat ſahtibas beedribas, kuras uſnehmâs ſchuhpibu apkarot wiſadeem eerotſcheem un lihdſekleem.

Pirmâ ſlimniza preekſch dſehrajeem tika eerihkota 50. gadu ſahkumâ Binghemptonâ (Nujorkas walſtî). To eerihkoja no priwateem lihdſekleem kopâ ar walſts peepalihdſibu. Tanî walſtî iſdotee likumi no 31. maja 1865. gada dod teeſibas ſabeedribas waldibam: „. . . katrâ ſinâ ſuhtit uſ ſcho patwerſmi katru kroniſku dſehraju. Uſnemams katrs ſchuhpa uſ laiku, kas nepahrſneedſ weena gada. Pee eeſtahſchanas jauſrahda apleeziba no diweem ahrſteem un diweem gruntneekeem, ka ſchis dſehrajs tâ ſakot ſaudejis kontroletaju ſpehju par ſewi, naw ſpehjigs atbildet par ſawu darbu un ir koti ſchaubigs preekſch ſabeedribas." 1857. gadâ Boſtonas pilſoni uſtaiſija otru ſlimnizu „ſaweem kluſuſcheem brahteem." Maſatſchuſetſas walſts walbiba ſcho uſnehmumu pabalſtija ar 5000 dolareem (apm. 10,000 rbl.). Schî ſlimniza tika noſaukta par „Washingtonian Home", pehz ſahtibas beedribas wahrda, kuru Boſtonâ dibinaja diwi iſahrſteti dſehraji Gaukins un Raits (Wright). Eewehrojams ir tas, ka ſchis eeſtahdes pirmais direktors Alberts Dej's, zaur paſchmahzîſchanos eeguwis ahrſta ſinaſchanas, galu galâ palika par eewehrojamako un ſlawenako praktiki alkoholiſma ahrſteſchanâ. Schai ſlimnizai bija labas ſekmes. Sahkumâ daudſ ſlimneeki ahrſtejâs tikai weenu mehneſi, bet kad tik ihſâ laikâ nebija eeſpehjams pilnigi iſahrſtetees un wezee dſehraji ar laiku atkal padewâs ſchuhpibai, tad ahrſteſchanas laiku pagarinaja par wairak mehneſcheem, — pehz tam leelakâ daka ſlimneeku eeſtahdi atſtahja gluſchi weſeli.

Bruklinâ ſchuhpiba ſtipri ploſijâs ſtarp zeetumneekeem, kuri zeetumôs arween dſiſak nogrima ſawa netikuma kaiſlibâ. Schis apſtahklis pamudinaja daſchus Bruklinas eedſihwotajus dibinat eeſtahdi, kur dſeedinat ſchuhpas. Tâ tika nodibinata patwerſme Inebriatês Home for Kings Contry, kuru waldiba tuhlin apſtiprinaja. 1867. un 1868. gadôs iſdotee likumi dewa teeſibas Inebriatês Homês direkzijai, pahrweſt uſ ſlimnizu tahdus zeetumneekus, kuri ſoditi par ſchuhpoſchanu un no kureem domajams, ka tos warês iſahrſtet. Tee paſchi likumi dod teeſibas ſabeedribu paſchwaldibam eeweetot patwerſmê, bet ne ilgak kâ weenu gadu, katru zilweku, kas nodewees ſchuhpibas netikumam un naw ſpehjigs kahrtigi dſihwot.

Sinama daka no dſehreenu nodoklu eenehmumeem tika nolemta preekſch patwerſmes uſtureſchanas. Pirmo 15 mehneſchu laikâ eeſtahdê atrada patwehrumu 261 ſlimneeks: 160 wihreeſchi un 101 ſeeweete. No teem 27 ſlimneeki tika uſnemti diwas un wairak reiſes. Widejais uſtureſchanâs laiks patwerſmê bija 3 mehneſchi. Gandrihſ wiſi ſlimneeki peedereja pee ſtrahdneeku kahrtas. 235 tika uſtureti par welti un tikai 26 bija peenemti kâ panſionari jeb maſkſataji. 162 bija agrak ſoditi ar zeetuma ſodu, 20 pahrweda taiſni no zeetuma un pahrejee bija uſnemti uſ paſchu luhguma.

Pehz ſchis eeſtahdes direktora Dr. Maſona pehdejâm leezibam, tur deſmit gadu laikâ atraduſchi patwehrumu 2000 dſehraji; no teem 40 proz. ſlimnizu atſtahjuſchi pilnigi iſahrſteti. Eeſtahdê atrodas daſchadas darbnizas, pat grahmatu drukatawa. Tur ſlimneeki atrod katram peemehrotu darbu, peemehrigu katra ſpehjai. Pee eeſtahdes atrodas ari gabals aramas ſemes, kas noteikts tam paſcham noluhkam.

1869. gadâ Nujorkâ eerihkoja jaunu patwerſmi preekſch alkoholikeem. Tajâ teek uſnemti wiſadi ſchuhpas: maſkſataji un nemaſkſataji, ar un pret paſchu gribu un tahdi, kas par ſchuhpibu ſoditi uſ eeſlodſiſchanu darba mahjâ (Workhouse). Slimneeki, kas atweſti iſ darba mahjas, uſturas atſewiſchki no ziteem. Tee ir iſlaſiti no to ſkaita, kuri par kroniſku ſchuhpoſchanu ſoditi ar eeſlodſiſchanu darba mahjâ no 10 deenam lihdſ 6 mehneſcheem. 1871. gadâ tur bija 149 ſlimneeki; no teem 101 bija pahrweſti iſ darba mahjas. Patwerſme atrodas Nujorkas pilſehtas waldes pahrſinâ, kura winu uſtura ar ſaweem lihdſekleem.

Gandrihſ taî paſchâ laikâ ari Tſchikago pilſehtâ tika eerihkota tamlihdſiga patwerſme. Likums 1867. gada 16. februarî dewa patwerſmei teeſibas, pahrweſt iſ zeetumeem tahdas perſonas, kuras ſoditas par ſchuhpoſchanu un daſchadeem noſeegumeem, kuri padariti dſehrumâ. Tahdi

Daſchadi rakſti.

Nogrimuſê paſaule — Atlantida*).

No profeſora Karnoſchizka.

II. Atlantu pehdas.

Schai ſawa apzerejuma „Nogrimuſê paſaule — Atlantida" papildinajumâ uſdroſchinos wehl reiſ atgreeſtees pee preekſchmeta, kuru eekuſtinaju minetâ rakſtâ, ka kahdreiſ paſtahwejuſe un iſſuduſe Atlantu kultura. . . Buhtu weeglprahtigi domat, ka ſchi leelâ wehſturiſkâ mihkla nepraſa ſewiſchkas iſpehtiſchanas, naw wiſpuſejas iſſkaidroſchanas wehrta. Es tikai atdodu godu Platona zehlajam noſtahſtam, kura pamatâ atrodas ideja, kas muhs aiſgrahbj ſawa dſiluma pehz, kapehz ari paſcham noſtahſtam ir ſewiſchki augſta wiſpahrzilweziſka intereſe un tas gadu tuhkſtoſchus darijis jo ſtipru eeſpaidu uſ kulturas (attihſtito) tautu prahteem.

Un teeſcham, gruhti eedomatees tragiſkaku, ſchauſchaligaku un ſatrihzinoſchaku parahdibu, nekâ ſcho augſtâs kulturas, leelâs tautas un plaſchâ ſemes gabala noſuſchanu juhras beſdibenôs, tâ ka nebuhtu atlikuſchas it nekahdas pehdas. Schaî noſtahſtâ tik daudſ zehlas dſejas, tas aiſker augſtako momentu wiſas zilwezes dſihwê! Ne par welti kulturas paſaule wairak nekâ diwus gadu tuhkſtoſchus atradâs ſem ſchis teikas burwigâ ſpehka. Ir ſenatnes, ir jaunako laiku leelakee wihri zentâs uſminet Platona uſdoto mihklu. . . Man ſinami kahdi peezdeſmit rakſti, kur apſpreeſts minetais jautajums. Bet tikai A. S. Norowa rakſtâ, kâ jau agrak peemineju, tas atradis nopeetnu un weenigi tizamu iſſkaidrojumu.

Sawâ eepreekſchejâ rakſtâ mehginaju peerahdit, ka no geologiſka — ſemes attihſtibas ſtahwokka Atlantidas noſuſchana naw nekahda netizama leeta: pee ſcha preekſchmeta pakawejos deesgan ſihki, kapehz ari neturu par wajadſigu wehl reiſ pee ta atgreeſtees. Naw ari jaſchaubas, ka noſuduſê ſala wareja noſlihkt juhrâ aiſ ta eemeſla, ka plaſchi ſemes zeetâs garoſas gabali aiſ wulkaniſkeem (uſ ugunswehmeja kalna darbibu atteezoſcheem) zehloneem ahtri nogrima pa ſprahgam, aiſ ſtipram ſemes trihzem, pee kam wehlak ahtro nogrimumu weetâ eeſtahjâs lehna grimſchana pa gadu ſimteneem.

Ne majak ſihki es apluhkoju ari otru tik pat ſwarigo jautajumu — kur gan wareja atraſtees nogrimuſê paſaule. Pamatodamees uſ literaturas kritiſku apſkatu, kâ ari uſ weſelu rindu dabas-wehſturiſku un wehſturiſku-walodneeziſku wehrojumu, mehs nonahzâm pee gala ſpreeduma, ka nogrimuſchai paſaulei — Atlantidai wajadſeja atraſtees Widus juhras auſtrumu datâ. To eſam peerahdijuſchi deesgan ſkaidri, kapehz ari ſchai peeſihmê neaiſkerſim ſcho jautajumu, tâpat kâ eepreekſchejo.

Beſ tam minetâ raksta ſahkumâ mehs deesgan ſihki apluhkojam jautajumu par Platona noſtahſta tizamibu, eewehrojot to eeſpaidu, kahdu Platona noſtahſts darijis uſ iſglihtoto pa-audſchu prahteem. Schis noſtahſts iſdweſch tahdu tizibu, ſirſnibu, weenteeſibu, tizamibu, ka naw nebuht eeſpehjams ſchaubitees par Platona ſinu pareiſibu. Leelakâ daka rakſtneeku, kuri rakſtijuſchi par Atlantidu, it kâ newitus atſihſt winu pilnigu tizamibu.

Tikai weens apſtahklis manâ argumentazijâ (peerahdiſchanâ) war iſliktees wahjſch.

Leeta ta, ka ſpreeſchot pehz Platona Kritija wahrdeem ſarunâ „Timejs" ſinas par Atlantu kulturu, par ſchis leelâs tautas galu un par winas ſemes plaſchumu Platons dabujis no ſawa weztehwa, dewindeſmit gadus wezâ Kritija, kad Platons wehl bija tikai deſmit gadu wezs puika. Turpretî Platona weztehws, Kritijs, atkal no ſawas puſes ſihkâs ſinas par Atlantidu dabujis no ſawa tehwa Dropida, kas bijis Solona draugs un mahzeklis, un tâ tad ari ihſtenais pirmais noſtahſta iſplatitajs Greekijâ.

Un te nu, luhk, newitus zetas ſchaubas, waj Platons ſpehja paturet galwâ wiſus daudſos ſihkumus no noſtahſta, kuru tas bija dſirdejis maſatnê, buhdams 10 waj 11 gadus wezs. Un tomehr, wiſas ſchaubas iſſuhd, kad eewehrojam tâs atteezibas, kahdas jau ilgus laikus paſtahw ſtarp zilweku atminu un rakſtneezibu. Naw ſchaubas, ka atmina, tâpat kâ kaut kura zita zilweku ſpehja, zaur mehginaſchanu teek iſkopta. Naw ari ſchaubas par to, ka atmina ſlahbſt, ja to newingrina, un tâpat ari par to, ka ſenejee zilweki daudſ wairak wingrinaja ſawu atminu, nekâ mehs. Augſti attihſtitas atmineſchanâs weetâ mums tagad ir peeſihmejumu grahmatinas, bibliotekas, wahrdnizas, — wiſs, kura weetu ſenlaikôs iſpildija mutiſka ſtahſtiſchana, jo rakſtiſchana toreiſ nebija weegla leeta. Luhk, kapehz ſenejee zilweki, aiſ tihras wajadſibas, ſewiſchki ruhpigi wingrinaja atminu. Un teeſcham, kahdas milſiſkas atminas newajadſeja, lai waretu ſinat no galwas wiſas Homera Iliadas un Odiſejas dſeedes! Un tatſchu wehl Perikla laikôs (ap 500. g. pr. Kr.) Homera rapſodiju deklameſchanâ no galwas bija Ateneeſchu jaunekku paraſts darbs. Tâ tad naw nekahds brihnums, ka Platons wareja atminetees wiſus noſtahſta ſihkumus, kurus bija dſirdejis maſatnê, ſewiſchki ja eewehrojam Platona leelâs gara dahwanas un paſcha noſtahſta intereſi, kura pamatâ atradâs wiſai dſiła ideja, pilna wiſpahrzilweziſkas noſihmes. Pehdigi, ja Platona paſneegtais ſakts par 10 gadu behrna apbrihnojamo atminas ſpehju tôs laikôs nebuhtu bijuſe paraſta leeta, tad winſch deeſin waj par to jel maſ buhtu runajis (pee tam tahdâ meerigâ un uſtiziga garâ) weeglprahtigajeem Ateneeſcheem, jau aiſ ſcha eemeſla ween, bihdamees winôs ſazelt ſchaubas par paſcha noſtahſta tizamibu. — Tâ tad Platona ſinu tizamibu wehl apſtiprina tas apſtahklis, ka paſcha noſtahſta ſihkumôs naw nekahdu pretrunu, uſ ko pa daſai jau ari norahdiju ſawâ eepreekſchejâ rakſtâ.

Tikai weens jautajums taî paſchâ manâ rakſtâ palika maſ aiſtikts un maſ iſſkaidrots. Tas ir — jautajums par Platona noſtahſta tizamibu luhkojotees no wehſturiſkâ un arkeologiſkâ ſtahwokka.

Schaî rakſtâ mehs nu raudſiſim iſſkaidrot, kahdâ mehrâ buhtu tizamas domas, ka Atlantidas augſtâ kultura wiſai ſeneja, kahdâ augſtumâ wareja atraſtees iſſuduſchâs tautas kultura ſamehrâ ar wiſſenakam no mums paſihſtamam zilwezes kulturam.

Atgahdinaſimees, ko Solonam teiza Egiptes preeſteris.

„Muhſu ſwehtajâs grahmatâs uſraksitita aſtonu tuhkſtoſchu gadu wehſture; bet es waru eet wehl tahlak, waru tew paſtahſtit, ko darija muhſu tehwi pa dewineem gadu tuhkſtoſcheem, paſtahſtit par winu likumeem un eeſtahdem, par winu leelajeem darbeem". Domajams, ka Atlantida aiſgahja poſtâ ſtarp 9000. un 8000. gadu eepreekſch Solona laikmeta. No tam ſlehdſ, ka Atlantidas pilſehta, peemehram, bija par tuhkſtoſch gadeem wezaka nekâ ja ne wiſas Egiptes ſenejakâs pilſehtas, tad wismaſ Saïſa, kura laikmetâ, tuhlit eepreekſch Platona laikeem, bija kluuſe par wiſas Egiptes ziwiliſazijas (apgaiſmibas) widuzi. No tam redſams, ka Atlantidas wehſture, pehz paſchu Egiptes preeſteru atſihſchanâs, bija tikai nedaudſ wezaka par daſchu wezako Egiptes pilſehtu wehſturi. Te peebildiſchu, ka newaru peekriſt Balija domam, ka Saïſas preeſteru kronologijâ (laika rehkinâ) naw domati ſaules gadi, bet kaut kahdi ziti, ihſaki gadi. Es eſmu drihſak gataws Egipteeſchu kronologiſkajâs ſinâs atſiht nepareiſibas, nepareiſibas gluſchi dabiſkas, ja eewehro milſigo laika gabalu, kuru aptwer Egiptes wehſture. Un teeſcham, Saïſas

*) Skat. „M. W." Nr. 5.

laudis patwerſmê nodſihwo noſpreeſto ſoda laiku. Adminiſtrazijai ir teeſibas peeſpeeſt ſlimneekus pee darbeem, kahdi pehz winas eeſkateem iſweſekoſchanos wislabak weizinatu. Deſmitâ daka no eenehmumeem, kuri pilſehtai un aprinkim eenahk no dſehreenu nodokkeem, nolemta ſchîs eeſtahdes uſtureſchanai.

Tagad, pehz doktora Crothers'a wahrdeem (Temperance in all nations New-York, 1894. T. I. p. 92. Jnebriatès asylums by T. D. Crothers M. D.) — Saweenotâs Walſtis atrodas ap 50 ſpezialu eeſtahſchu, no kuràm 40 ſlimnizas darbojas deeſgan ſekmigi. Daſchâs lihdſ ar alkoholikeem teek uſnemti ari morfiniſti — morfija giftes bauditaji.

Wiſâs ſchinîs eeſtahdês uſturas ap 2000 ſlimneeku, no kureem daudſi ir wezi dſehraji, kas ilgus gadus bijuſchi apſehſti no ſchuhpibas netikuma. Sche wini eetikuſchi waj nu zaur radineeku gahdibu, labprahtigi, waj pret paſchu gribu, pehz waldibas rihzibas. Zaurmehrâ 37 proz. ſlimneeku iſeet no ſlimnizam pilnigi iſahrſteti[1]).

2) Anglija.

Pehdejo 30 gadu laikâ Anglijâ eerihkotas pawiſam 24 ſlimnizas preekſch alkoholikeem jeb ſchuhpam: 18 — ſeeweeſcheem, 3 — wihreeſcheem un pahrejàs trihs — kopejas. Kadehk preekſch ſeeweetem wairak ſlimnizu nekà preekſch wihreeſcheem, to gruhti iſſkaidrot. Doktors Korowins, kas ſcho leetu luhkojis Anglijâ iſpehtit, ſaka: „Tas waj nu tadehk, ka ſeeweetes daudſ weeglak iſahrſtejamas, waj ari tadehk, ka ſeeweetes wairak grib iſahrſtetees, waj weenkahrſchi tadehk, ka ſchuhpiba ſtarp ſeeweetem wairak iſplatijuſès. Neſchaubigi tikai tas, ka ſeeweeſchu ſlimnizu darbiba ir roſtgaka, nekà wihreeſchu.“[2])

Labpatikkamas wehſtis ir tikai par weenu wihreeſchu ſchuhpu ſlimnizu Dalrymle Home. Doktors Normans Kerrs Tſchikagâ noturetâ kongreſâ ſinoja, ka no 266 dſehrajeem, kuri ſchinî ſlimnizâ ahrſtejuſchees (winas paſtahweſchanas) pirmôs 8 gadôs, 89 perſonas (33 proz.) tikuſchas pawiſam iſahrſtetas. Alkoholiku eeſtahdes Anglijâ wiſpahri maſ apmekletas. Minetâ doktora Korowina grahmatâ ſazits, ka Anglijâ no labdaribas lihdſekkeem uſturetâs ſlimnizâs zaurmehrâ atrodas 23 ſlimneeki, bet priwatſlimnizâs ne wairak par 15.

Daudſi domà, ka ſchim ſlimnizam naw tadehk panahkumu, ka truhkſt likuma, kas pawehletu ſlimnizâs eeweetot dſehrajus ari pret winu gribu. 1879. gadâ iſdotee likumi noſaka, ka dſehraja eeweetoſchanai ſinamâs ſlimnizâs wajaga rakſtitas apleezibas, kura paraſtita 2 meerteeſneſchu klahtbuhtnê un apleezinata no diweem leezineekeem, ka eeweetojamais teeſcham peeder pee paraduma dſehrajeem, leeliſki ſchuhpo, dſihwo nelahdſigi un ir nedroſchs preekſch ſabeedribas. Slimnizâ uſnemts dſehrajs nedrihkſt pirms noteikta laika notezeſchanas no tàs iſſtahtees; ſchis laiks tomehr nedrihkſt buht garaks par diwipadeſmit mehneſcheem[3]).

Tà tad ſchuhpu eeweetoſchana ſlimnizâs Anglijâ ſtipri apgrubtinata daſchadàm formalitatem.

[illegible] nelahgo likumu Anglijâ ſen kurneja. Tikai peenemts likums, kas atkauj dſehrajus ar [illegible]imnizâs. (Turpmak wehl.)

Janna miniſtrija.

[illegible] tautas weſelibas kopſchanas miniſtrijas [illegible] Kreewu laikraſti ſino, aiſkuſtinats waldibas [illegible]. — Laſijàm ſcho wehſti ar leelu preeku. Un [illegible] wisnopeetnako eewehribu. Ka weſeliba zilweka un weſelas tautas dahrgakà un augſtakà manta, to tak neweens neleegs. Tadehk katra uſdewums to weizinat, peekopt, ſaudſet, gan atteezotees paſcham uſ ſewi, gan mahjâ, gan ſkolâ, gan ſadſihwê. Iſplatit tautâ pareiſus eeſkatus par weſelibas kopſchanu, tas jauſſkata ari par weenu no wisſwarigakeem laikraſtu uſdewumeem. Tadehk tad ari, kà zeen. laſitaji jau ſin, „Mahjas Weeſis“ zentees eeguht muhſu ahrſtu ſtarpâ jo apſinigus lihdſſtrahdneekus. Sinams, ka no leela ſwara ſchaî jautajumâ ir waldibas gahdiba. Tadehk, kà jau minets, augſchejo projektu, t. i. nodomu dibinat tautas weſelibas kopſchanas miniſtriju, waram apſweikt ar wisleelako preeku. Un to daram newis mehs ween. „Рижск. Вѣстн.“ peemehram ſaka, ka ſchaî ſinâ newarot nekad par daudſ darit, jo tikai weſelâ meeſâ warot mahjot weſels gars. Ka daſchâs Eiropas walſtîs jau manama ta ſauktà „degenerazija“ (iſwirtiba, zilweka meeſas un gara ſpehku noſlihdeſchana uſ leju), tad tur gan eſot pa leelakai daksi wainiga nepeeteekoſcha gahdiba — par weſelibas kopſchanu. Wiſi attihſtibas un kulturas panahkumi ne-eſot nekas, ja ſtahdot wineem pretim zilweku nepeeteekoſcho weſelibas ſtahwokli un zitus weſelibu wahjinoſchos un poſtoſchos ſadſihwes apſtahkkus. Jo kad jau peemehram katrâ Eiropas walſti eerihkota un paſtahw tautas apgaiſmoſchanas miniſtrija, tad kadehk lai ne-eerihkotu ari ſewiſchku tautas weſelibas kopſchanas miniſtriju? — Un ſchahds projekts zehlees netik ween pee mums, Kreewijâ, bet ari muhſu tuwakâ kaiminu walſtî Pruhſijâ. Kà tur, tà ari pee mums nodomats peeweenot ſchai jaundibinamai miniſtrijai weterinaru (lopu ahrſtneezibas) nodaku, jo ari ſchi nodaka ir no leela ſwara ſadſihwê un bez winas naw eeſpehjams uſplaukt lopkopibai un ſtarptautiſkai tirdſneezibai ar lopeem. Bez tam jau ari leela daka lopu ſlimibu peelihp zilwekeem. Lai minam tik raglopu tuberkuloſu (ſalihdſ. „Mahjas Weeſa“ 1897. g. 44. numuru.).

Lihdſ ſchim, kà ſinams, netik ween pee mums, bet ari zitâs walſtîs tautas weſelibas kopſchanu pahrſin tà ſauktàs medizinas wirswaldes jeb departamenti, kuri peeweenoti gan ſchahdai, gan tahdai miniſtrijai, kuras teeſchais un galwenais uſdewums pawiſam kas zits. Tà peemehram Pruhſijâ medizinal-wirswalde atronas tautas apgaiſmoſchanas jeb kà tur teiz — kultus-miniſtrijâ. Katris ſapratis, ka ſchim abàm nodakam naw daudſ neka kopeja un ſem ſchi jumta atrodotees medizina nejuhtas, tà ſakot, paſchu mahjâs. Wehl dihwainaka tur ta parahdiba, ka weterinarnodaka no wiſpahrejas medizinas nodakas ſchkirta un peeſkaitita ſemkopibas miniſtrijai. Tadehk tur jau ne weenu reiſi ween pazehluſchàs balſis, kas uſaizina ſaweenot abas ſchis nodakas un ja nebuhtu eeſpehjams dibinat ihpaſchu miniſtriju, tad ja ne wairak nodot winas eekſchleetu miniſtrijai, kà tas peemehram pee mums ſchimbrihſcham eeweſts, lai gan, kà jau minets, ari eekſchleetu miniſtrijâ tautas weſelibas kopſchanas jautajums nekad newarès eenemt pirmo un galweno weetu. Ka tas tà, to jau ſen atſinuſe ari pate waldiba, kura ahrkahrtejôs gadijumôs dibina ſewiſchku komiſiju, peeſchkirdama winas preekſchneekam jo leelas teeſibas, tà peemehram tagad, kur Kreewijas robeſchu aplaime jaiſſargà no mehra eeweeſchanàs. Ja buhtu ſewiſchka miniſtrija, tad tas gan nebuhtu wajadſigs. Jazer, ka tik zat kà ſemkopibas miniſtrijas eerihkoſchanai Kreewijâ, ari ſchim projektam liktens buhs wehlejis pehz eeſpehjas ahtri peepilditees. Tad wareſim, bez ſchaubam, ſagaidit wehl jo ſekmigus ſoKus muhſu tautu weſelibas aiſſardſibas un kopſchanas ſinâ, lai gan ari tagad, kas godam ja-atſihſt, medizinas wirswalde ſtrahdà zik un kur ween ſpehj, gahdadama ari par maſo kautinu, t. i. truhzigako ſchkiru wajadſibam, kà peemehram pamaſinot apteeku takſi. Kà dſird, tad jaunà takſe, par kuras drihſo eeweſchanu jau ſinojàm, noſakot daſchu lihdſ ſchim koti dahrgu ſahku zenu it ſemu. — Sinams, daudſ labaki ir, ja uſ apteeki pehz ſahlem nemaſ naw jaeet, ja weſelibu taupa jau no maſàm deenam. Bet mehs jau deemſchehl maſ eewehrojam ſkaiſto Kreewu ſakamu wahrdu: „Что имѣемъ не хранимъ, потерявши плачемъ“, t. i. kas mums ir to nezeenam, paſaudej'ſchi — raudam.

—nt—.

Wehſtules par biſchkopibu.*)

II.

Mihlais kruſttehw!

Pehz Tawa peekodinajuma: „Apmeklè un apluhko katru deenu — ari ſeemâ — ſawas bites, tad tapſi pateeſi par ſaprahtigu biſchkopi“, eſmu darijis. Tawi wahrdi naw teikti welti, jo nu redſu, ka ari ſeemâ noteek atgadijeeni, kur man, kà jaunam eeſahzejam, jaſtahw biſchu dahrſâ tà ſakot — muti atplehtuſcham un jajautà: kapehz ſchis un tas tà noteek?

Leeta ir ſchahda: ſtarp manàm 25 ſaimem trihs bija pahris lahgu uſbudinatas. Klahtak apluhkojot nojehdſu, ka tàm bija leela wajadſiba iſtihritees, jo kura bite iſnahza, ta tuhlin iſmeta ſawus iſkahrnijumus. Tà ka laiks bija pawehſs — un weena ſaime bija tahdâ nemeerâ pat wehlâ wakarâ, tad kahrtiga iſtihriſchanàs newareja notikt. Skrejzaurumi ir dikti nokehſiti un domaju, ka ari eekſchpuſê nebuhs labak. Tapehz nahku atkal pee Tewis pehz Tawa praktiſkà padoma. Luhdſu man ahtrumâ rakſtit, ko lai es tagad pee minetàm ſaimem daru un kas buhtu pawaſari jaeewehro, lai nowehrſtu ſchahdai parahdibai warbuht taunas ſekas. Tad wehl buhtu peeminams, ka minetàs trihs ſaimes atrodas Waldheima ſtropôs, kurôs rihkojos iſgahjuſcho waſaru ar puſrahmiſcheem medus telpâs. Puſrahmiſchus eerihkoju jau maja mehneſcha widû, kurus iſnehmu tik augustâ, lai gan tee bija jau peeſtrahdati junija beigâs.

Ilgodamees gaidiſchu Tawu tehwiſchku padomu.

Taws
pateizigais kruſtdehls Jahnis.

* * *

Mans tſchaklais biſchkopi!

Loti preezajos, ka eſi tapis tik uſzihtigs biſchkopis, ka nepeederi pee teem biſchkopjeem, kas ſawas bites pahrſeemo lihdſigi kartupekeem. Tee wiſu nokahrto pehz grahmatâs atronamàm ſchablonam, atſtahj tàs tad wiſu ſeemu neapraudſitas — neapſkatitas, kà kartupeku ſtirpas jeb bedres, un tad nahk pawaſari apſkatitees, zik wina dahrſâ ir kà dſihwneeku un zik kà — lihku. — No Tawas wehſtules noprotu, ka eſi pareiſi eewehrojis katras ſaimes waſaras un ari ſeemas gaitu. Pehz Tawa apraſta ſkaidri redſams, ka minetàm ſaimem ir bijuſe leela iſtihriſchanàs wajadſiba. Bet nu ir jautajums: kamdehk ihpaſchi ſchim trim ſaimem, kurâs rihkojees ar puſrahmjeem medus telpâ? Tà ka pagahjuſchà gada rudens bija garſch un jauks, tad bites iſſkraidijàs deeſgan wehlu, kas toti labi — tapehz, ka tàm tahdejadi iſnahk ihſaka ſeema. Otrkahrt — ſchi ſeema ir lihdſ ſchim [illegible] mehrena, [illegible] — [illegible] tà tad bites bija maj jaedz, aiſ kura eemeſla tad ari maj iſkahrnijumu ſakrahjas biſchu eeſchkâs. Es ir jautajumam ka februa[illegible] wajadſiba [illegible] dſams, ka ie waina mielejamu [illegible]. Es ta Tawas biſchu ganibâs atronas daudſ ſilu wirſna un Tu labakajâ medus laikâ uſliki puſrahmiſchus, kurôs minetàs ſaimes ſaneſa labo puku medu, tad, ſaprotams, peru rahmjôs, kuri palika preekſch eeſeemoſchanas, ſaimes ſakrahja jaukajâ rudenî ſilu ſeedu laikâ praſto ſilu medu, kurſch ſeemas baribai bitem ne-eſot eeteizams. War buht, ka no ſchi medus Tawàm ſaimem wehl atradàs daudſ neaiſwahkota. Tà tad droſchi waretum peenemt, ka no ſchis baribas minetàm ſaimem gadijàs iſtihriſchanas wajadſiba. Lai uſ preekſchu to nowehrſtu, tad gahdà puku ſeedu laikâ, lai bites Tew pee-

*) Skat. „Mahjas Weeſa“ Nr. 5., 1898. g.

---

preeſteru kronologiſkàs ſinas nebuht tik tahlu neatſchkiras no tahdàm pat jaunako laiku autoru ſinam; tà, pehz pirmejo ſinam, no Egiptes ſahkuma lihdſ Solona laikeem bija aiſtezejuſchi 8000 gadi, kamehr pehz Boockh'a ſinam — pahrak par 5000 (pehz Manetona, Marietta un Lebona ſinam katrâ ſinâ ap 4500 gadu). Saprotams, jo maſak wehl waru peekriſt domam, pehz kuràm Saïſas kronologijas (laika rehkina) gadi buhtu mehneſchu gadi.

Wiſadâ ſinâ, jau ap breeſmigàs nelaimes, kura iſpoſtija Atlantidu, laiku, tas ir apmehram ap 8000. gadu preekſch Solona (kahdus 10,000 gadu preekſch muhſu laikeem), Atlantu kultura, pehz Platona noſtahſta, bija ſaſneeguſe augſtu attihſtibas pakahpi. Atlanteem jau bija rakſtneeziba: ſemes likumi bija uſrakſtiti uſ ſwehtnizas pihlareem. Wineem bija leeliſki buhwes mahkſlas raſchojumi: tilti, uhdenswadi, pirtis, wingrotawas, ſwehtnizas un pilis. Wini nodarbojàs ar ſkulpturu (tehlneezibu): juhras deewa (Poſeidona) krahſchnà ſwehtniza bija puſchkota deewu un Atlantidas waldneeku ſtatujam. Un wiſs tas gandrihſ 10,000 gadu preekſch muhſu laikeem!

Naw ſchaubas, ka Atlantu, ſchàs wiswezakàs no paſaules attihſtitàm tautam, kulturai wajadſeja darit raſi ſinamu, warbuht wehl wiſai eewehrojamu eeſpaidu uſ zitu kaiminu tautibu, ſewiſchki Egipteeſchu, tad Fenikeeſchu un warbuht ari Aſireeſchu-Babiloneeſchu apgaiſmibu — kulturu. Te atgahdinaſim, ka Atlantu waldiba ſneedſàs uſ Libiju, lihdſ Egiptei, un ka Egipteeſchi bija noſuduſchàs tautas tuwakee kaimini. Pee Platona atrodam pat daſchus norahdijumus, no kureem buhtu domajama Atlantu radneeziba ar kaiminu ziltim. Aiſ ſcha eemeſla daſchi pehtneeki, kà Balijs, domà, ka Atlanti bijuſchi zilitſtehwi daudſàm wezàs paſaules tautam. Jo wairak mums teeſibas atſiht winu kulturu radneezibu. Balija domu pareiſibu peerahdit mehs gan newaram, bet tomehr nekas mums neaiſleedſ meklet Atlantu apgaiſmibas eeſpaidu Egipteeſchu, Fenikeeſchu, Aſiro-Kaldejeeſchu ziwiliſaziju (apgaiſmibu) uſglabajuſchôs peeminekkôs, ſewiſchki Egipteeſchu, jo, wehl atkahrtoju, wezakas un pee tam tuwejas tautas augſtai apgaiſmibai katrâ ſinâ wajadſeja darit dſiku eeſpaidu uſ apkahrtejo ſemju attihſtibu, ja mehs tik reiſ atſinuſchi Platona noſtahſtu par pilnigi tizamu.

Parunaſim tagad par wiſſenako no paſihſtamàm ziwiliſazijam (apgaiſmibam) un raudſiſim nowehrojumus ſalihdſinadami parahdit, ka 8000 gadus preekſch muhſu laiku ſkaita wareja attihſtitees kultura tik pat augſta, kahdu to Platons ſtahſta no iſſudufchàs tautas.

Par wiſſenako tautu wiſâ paſaulê, zik mums atkauj ſpreeſt wehſturiſki peeminekli, uſſkatami Egipteeſchi; par wiſſenako kulturu — Egiptes. No waldneeka Meneſa, faraonu pirmàs dinaſtijas (waldneeku zilts) dibinataja laikeem aiſtezejuſchi ne maſak par 7000 un warbuht ari 8000 gadu. No waldneeka Meneſa epokas (laikmeta) mums jau ir ſenejàs Egiptes mahkſlas leeliſki peeminekli. Ja pat peenemam, ka Atlantu iſglihtiba bija tik pat leela, kà Egiptes kultura ſchaî laikmetâ, tad jau ari naw nekahdas ſchaubas par to, ka ſchis kulturas augſtà attihſtiba tizama. Wiſſenakàs pilſehtas wiſâ paſaulê, kà ſinams, ir Memfiſa un Tebene, ſewiſchki pehdejà pilſehta, kuras iſzelſchanàs noſuhd pagahjuſchu gadu tuhkſtoſchu dſiKumôs. Schi pilſehta ir wezaka par faraonu Meneſu un paſtahweja jau ilgi preekſch ta laika, kad Egiptes walſts nodibinataja warenà roka ſaweenoja kopâ lihdſ tam atſchkirtàs un ſawâ ſtarpâ naidigàs Egiptes knaſiſtes. War buht, ka Tebene paſtahweja neween to paſchu laiku, kad Atlantida; war buht, ka Tebene nodibinajàs eepreekſch karala Atlaſa pilſehtas uſzelſchanas, ka pehdejo nodibinaja duhſchigi iſgahjeji iſ Tebenes, kuri, atſtahdami ſawu ſchauro dſimteni, dewàs pa Nilupi lejup uſ tàs grihwu, kurai eepretim iſ juhras pazehlàs jauka ſala ar bagataku dabu, nekà ta bija atrodama Nilupes eelejâs. Scho zitadi patwaligo hipoteſu it kà apſtiprina teika, pehz kuras Atlantu pirmais waldneeks bija deews Poſeidons, kas bija eeradees no juhras.

Bet atſtahſim hipoteſas un pahreeſim uſ preekſch mums daudſ ſwarigaku jautajumu par Egiptes wiſſenakàs mahkſlas peeminekkeem.

Paſihſtama leeta, ka ſenejee Egipteeſchi bija leelu leelee meiſtari buhwes un ſkulpturas mahkſlàs. War droſchi teikt, ka gandrihſ nekad kulturas (attihſtità) zilweze naw zehluſe pehz apmehra tik milſigus peeminekkus. Senakà tauta paſaulê zentàs pehz ſewis atſtaht muhſchigus peeminekkus, lai pahrdſihwotu pahrejo zilwezi tiklab winas ſirmajâ pagahtnê, kà ari nahkoſchu laiku tumſâ, un tas winai iſdewees, zik tahlu to zilwekam atkauj wina wahjee ſpehki zihnâ ar dabu. Neweens wairak par ſenejo Egipteeti tik dſiki neſajuta neiſbehgamas nahwes un nedſihwas nebuhtnes breeſmas. Jo ſtipraka bija dſihwibas kahre pee patlaban uſ dſihwibu atmoduſchàs zilwezes, jo ſtingraka bija zenſchanàs pahrſpeht nahwi un weenâ waj otrâ zekâ pahrwehrſt ihdſigo nebuhtni par aiſkapu dſihwibu. Luhk, kapehz Egipte iſraudſijàs par ſawas mahkſlas preekſchmetu nahwi! Luhk, kapehz Egipte wiſa ir milſigs kapu peeminekkis leelajai tautai, kura gribeja pahrdſihwot nahwi. Aiſees neſkaitama rinda paſaudſchu, aiſtezès gadu tuhkſtoſchi; aiſ dabas ildſigajeem likumeem un ſemes wirſus neiſbehgamàs zelſchanàs un grimſchanas Kluſajàs juhras dibens pazelſees un taps par kontinentu (zeetſemi), kamehr weza paſaule warbuht pagrims apakſch juhras lihmena lihdſ ar kriſtigàs mahkſlas pehdejeem peeminekkeem, bet wiſpehdejàs eelaidiſees juhras beſdibenôs ſenàs Egiptes piramides un wehl ilgi rehgoſees wirs uhdena piramidu gali, kà pehdejais kapu peeminekkis wiſai zilwezei.

(Turpmak beigas.)

Malkas ſpehks.

Wiſpahri mehdſ domat, ka zeetai malkai eſot daudſ wairak ſpehka nekà mihkſtai. Iſrahdijees, ka tas naw wis teeſa. Leelakais ſiltuma ſpehks, kà „Romanwelt“ noſtahſta, eſot muhſu leepas kokam, kas ir weens no wismihkſtakeem. Otris koks ar wiſaugſtako ſiltuma ſpehku ir — preede, kuras ſpehks tik par $^{1}/_{100}$ daku maſaks nekà leepai, tad egle un goba — par $^{2}/_{100}$ dakam maſak, wihtols un kaſtaniju koks — ar $^{3}/_{100}$ dakam maſak, behrſs — ar $^{6}/_{100}$ dakam maſak. Zeetajam oſolam ſiltuma ſpehka par $^{5}/_{100}$ dakam maſak nekà leepai.

—n—

Mukkibas upuri.

Kahdâ Teſalijas ſahdſchâ iſzehlàs breeſmiga baku ſehrga, kurai par zehloni bija weetejà ſkolotaja mukkiba. Kahdam ſemneekam ar bakam ſaſlima behrns. Tà ka tuwumâ nebija ahrſta, tad ſkolotajs iſpildija ta weetu, un domadams, ka dehl baku peelipſchanas aiſſargaſchanas wajaga bakas eepotet, nehma no ſaſlimuſchà behrna baku weelu un eepoteja to ſahdſchas weſeleem eedſihwotajeem. Pehz tam 40 zilweki ſaſlima un wairak kà puſe no teem nomira.

nes puku medu eeseemoschanas rahmjôs, tik pehz tam usleez pusrahmjus medus telpâ.

Tu man prasi padomu, ko lai Tu tagad darot pee minetàm saimem?

Tagad Tu tur neka newari darit, kamehr peenahks silts laiks un lihds ar to ari buhs eespehjams saimi zaurluhkot. Pirmajâ jaukajâ siltâ pawasara deenâ rewidè minetàs saimes. Ja atrodi wisus waskus stipri notraipitus ar iskahrnijumeem, tad isnem wisus rahmjus ahrâ, proti — ari peru rahmjus, un eeleezi to weetâ isstrahdatus derigus reserwes rahmjus, lai pereklis nahktu skaidrôs waskôs, jo zitadi waretu lehti usbrukt minetâs saimês nepatihkamà „peru puwe". Redsi, zik labi nu ir, ka rudenî patureji daschus aiswahkota medus rahmjus, jo tahdejadi Tew nu eespehjams labi islihdsetees. Tad wehl neaismirsti pehz rahmju isnemschanas labi istihrit wisu stropu un to ar karbolu ismasgat. Jo agrak Tu scho pahrkrawaschanu wari isdarit, jo labaki.

Nowehledams Tew labu weiksmi pawasarî, paleeku

Taws Peekalns.

No eekschzemes.

a) Waldibas leetas.

Par Rigas aprinka nodokku inspektora palihga weetas ispilditaju eezelts gubernas sekretars Nikolajs Iwanows. (W. G. A.)

Rigas realskolas ahrsts Dr. Kranhalss un Rigas ismekleschanas zeetuma preekschneeka weetas ispilditajs Anikijews apbalwoti ar Annas ordena 3. klasi par diwpadsmit gadu usziht igu un neapwainotu deenastu.

Rigas pasta-telegrafa apgabala waldes eerednis gubernas sekretars Iwans Jakowlews un Mas-Salazes pasta-telegrafa nodaḷas eerednis Maksimilians Dreibergs pahrzelti weens otra weetâ. (W. G. A.)

Rigas telegrafa kontorî par pasta-telegrafa eeredni peenemts Alfreds Behrsinsch.

Jelgawas pasta-telegrafa kontora eerednis Gramkaus un Piltenes pasta-telegrafa nodaḷas preekschneeks Bublewitschs pa-augstinati par gubernas sekretareem.

b) Baltijas notikumi.

Isstahde pehz isstahdes buhs schogad Widsemê. Lihds schim jau atkautas sekoschas 6 isstahdes: 1) Oberpahlê no 13.—14. junijam laukſaimneezibas un ruhpneezibas isstahde, kur sewischku wehribu peegreesis isstahditeem strgeem; 2) Jurjewâ taî paschâ mehnesî no weetejàs laukſaimneezibas beedribas saribkotà semkopibas isstahde; 3) Zehsis no 26.—29. junijam semkopibas isstahde; 4) Jurjewâ no 28. augusta lihds 1. septembrim parastà leelà ikgadejà semkopibas un ruhpneezibas isstahde; 5) Rujenê septembra sahkumâ laukſaimneezibas isstahde, kur sewischku wehribu peegreesis leellopeem, un 6) Wilandê septembra sahkumâ semkopibas un ruhpneezibas isstahde.

No Leelwahrdes. Swehtdeen, 15. februarî Labdaribas beedriba sarihkoja teatri ar sekojoschu balli. Israhdija D. Schwenka originallugu „Smalki laudis". Spehlets tika labi un reschijai ari atsinîba. Tikai nesinu, kas scho lugu bija iswehlejis. Komiteja un teatra wadonis, kam tas bija jadara, ne. Tee dabuja jau „gatawu" rokâ. — Laikrakstu lasischanas sinâ Leelwahrdeeschi eenems weenu no pirmajàm weetam. Pagastâ, kuram tikai 78 saimneeki, lasa sekoschus Latweeschu laikrakstus: „Mahjas Weesi" — 60 eks., „Mahjas Weesa Mehneschrakstu" — 30 eks., „Semkopi" — 8 eks., „Austrumu" — 7 eksempl., „Balsi" — 5 eks., „Baltijas Wehstnesi" — 8 eks. un „Basnizas Wehstn." — 2 eks. Tà tad sewischki daudz peekriteju teit „Mahjas Weesim" ar „Mehneschrakstu". Senak te „Balsi" wiswairak lasija. Ir bijuschi laiki, kad „Balss" te peenahza lihds 40 eks. un „M. W." tikai kahdi pahris. (Wehl pehrngad bija „Balss" ap 15 eks.) Bet tas bija tanîs laikôs, kad wehl „Balss" nekleedsa to issamisuscho kleedseenu par pastahweschanu un maisi, un kad wehl winas redaktoram nebija attihstijuschàs tik leelas lamaschanàs un gahnischanàs dahwanas. Ja, tas bija toreis! J. Kr.

No Leel-Jumprawas. Swehtdeen, 8. februarî schejeenes Labdaribas beedriba sarihkoja teatri ar balli. Teatrî israhdija Seiboltu Jekaba „Jaunais skolotajs". Atteeri darija, ko spehja; bet reschijai bija schur un tur ko peesihmet. Us preekschu tai katrâ sinâ jasanemas un jair ruhpigakai. — No laikraksteem pee mums wiswairak lasa „Mahjas Weesi". K.

Lasdonas jautajumu isskaidroschanas wakaru leetâ god. „Mahjas Weesa" redakziju laipni luhdsu usnemt sekoscho paskaidrojumu: Pagahjuschâ gada „Mahjas Weesa" 51. numurâ Patkules besmaksas kautas bibliotekas pahrsinis Brega kgs apgalwo, ka es esot protestejis pret Ehrmana kga preekschnesuma „tizeschana un sinaschana" gala resultatu. Ja es ari gan ko nebuht pee runâ stahwoschâ preekschnesuma teizu, tad tas us schahdu gala resultatu nemas nesihmejàs. Brega kgs mani pilnigi pahrpratis. — Kas sihmejas us manis pahrtraukschanu, tad es masakais tur nekahdu partejibu nenomaniju.

Lasdonas dr. skolotajs J. Awens.

Jaun-Bebru pagasta Kalna-Brenzenu mahjâs (Rigas apr.) Karlim Putninam atkauts eerihkot wehja dsirnawas.

Pils-Gaujenes pagasta Schipkas mahjâs (Walkas apr.) Jahnim Bokam atkauts eerihkot uhdens dsirnawas. (W. G. A.)

Par Walkas pilsehtas galwu apstiprinats bijuschais pilsehtas galwa W. Dahls; par pilsehtas waldes lozekli domneeks G. Brauns un par pilsehtas sekretaru domneeks Oskars Raue. (W. G. A.)

Wehl reis Arensburgas kapsehta. „Mahjas Weesa" pehrngada zeen. lasitaji gan wehl atzerees kahdu is Anglu laikraksta isnemtu un ari „Свѣтъ'â" nodrukatu spoku un schauschalu nostahstijumu par Arensburgas kapsehtâ atrodoschos barona Bukshewdena familijas lihku kambari, is kura warejuschi weenmehr dsirdet waimanas un trokšni. Sahrki bijuschi weenmehr isswaiditi, is weena sahrka komisijas lozekli redsejuschi pat issteeptu roku u. t. t. — Zeribâ sagaidit schis leetas isskaidrojumu, mehs ari usnehmàm scho nostahstu sawâ lapâ. Tagad nu leetas isskaidrojums parahdijees un mehs nekawejamees to pasneegt zeen. lasitajeem. — Islasijis augschâ mineto nostahstu „Warschawskij Dnewnikâ", tureenes generalgubernatora organâ, tagadejais Radomas wizegubernators R. O. Bukshewdens, augschâ minetàs Bukshewdenu familijas lozeklis, sahzis meklet pakal, waj teescham Sahmu salas konsistorijâ usglabajas oficiels dokuments, ka ihpascha komisija lihku kambari aisseegelejuse, nostahdijuse sargus un wehlak tomehr atraduse lihkus un sahrkus weenu zaur otru sasweestus. Us wina luhgumu Widsemes konsistorija atbildejuse ar rakstu no 6. nowembra 1897. g. sem Nr. 5882 sekoscho: „Us Juhsu luhgumu no sch. g. 3. nowembra, Widsemes konsistorija pasino Juhsu Godibai, ka agrakàs Sahmu salas konsistorijas aktîs un protokolôs no 1843., 1844. un 1845. g. naw it nekahda raksta par Bukshewdenu familijas lihku kambari un ari nekahdas suhdsibas, kuras winai par scho leetu buhtu eesneegtas." — Bes tam barons Bukshewdens rakstijis us Arensburgu un luhdsis, lai tur isklauschina daschus wezakos eedsihwotajus, waj tee neatminetos ko nebuht par scho leetu, kura, kà rakstits, notikuse 1844. gadâ. — Atrasta kahda 80 gadus weza Mikwiza kundse, kura nodsihwojuse wisu sawu muhschu Arensburgâ un kuras tuws radineeks bijis taisni 1844. g. par Sahmu salas superitendentu, bet ne wina, ne winas radineeks it nekad ne-esot neka par to dsirdejuschi, isnemot warbuht kahdu istabas meitas waj kutscheera nostahstijumu, ka us kapeem spokojotees . . . Ari 85 gadu wezais kapu sargs nesinot neka par augschâ mineto leetu. — Pehz barona Bukshewdena domam teika warbuht zehluses no ta, ka 1827. g. kapsehtâ saradees tik daudz uhdena no apkahrtejeem purwajeem, ka lihku kambari sahrki sahkuschi peldet. Nu bijuschi kambari japahrbuhwê, jadabun eepreeksch atlauja no konsistorijas, kura suhtijuse eerednus apskatit u. t. t. Tas wiss nu pamudinajis kautinus isdomat fantastisko nostahstu par spokoschanos. Japreezajas par wizegubernatora Bukshewdena usziht ibu leetas isskaidroschanas labâ.

Par Kursemes muischneeku landtaga kahrtibu un rihzibu Kreewu leelakà awise „Now. Wremja" sino sekoscho: Ja kahds landtaga dalibneeks neerodas ihstâ laikâ, tad tam jamaksà 133 rbl. 33⅓ kap. soda naudas. Kas palaisch „landtaga terminu", tam jamaksà — 66 rbl. 66⅔ kap., kas aiseet agraki no sehdem — 12 rbl., kas atnahk wehlak — 5 rbl., kas sawu balsi nenodod — 4 rbl., kas balsi nodod wehlu — 4 rbl. u. t. t. — Eewehrodams, ka no garàm runam un leekeem wahrdeem naw nekahdu labumu, landtags atkauj saweem dalibneekeem runat tikai diwi reises weenâ un taî paschâ leetâ, — zitadi gan laikam atkal sods. — „Now. Wremja" wehlas, kaut schahdu gudru rihzibu eewehrotu ari zitas Kreewijas sapulzes, kà peemehram pilsehtu domneeki un semstes, kur daschbrihd stingraka kahrtiba neko nekaitetu.

30. augusta swineschanas leetâ isgahjuschâ numurâ peewedàm kahda „Düna-Zeitung'ai" eesuhtita raksta saturu, kurâ isteiktas domas, ka swinet brihwlaischanas deenu Kursemes semneekeem ne-esot nekahda sewischka eemesla u. t. t. Ka zitur Kreewijâ tà wis nedomà, to peerahda peemehram sekoschà pawehle „Rigas Pilsk. Pol. Awisê": „Pehz pareistizibas basnizas nolikumeem swehtku deewkalposchana, ja leelà gawena pirmajâ nedeką eekriht swehtki, teek pahrzelta us tàs paschas nedeḳas sestdeenu waj swehtdeenu, kalab deenu par peeminu semneeku atswabinaschanai no wehrdsibas neswinès wis 19., bet 21. februarî . . ." (Widsemes semneeku brihwlaischanas deena, 19. februaris 1819. g., kà sinams, sakriht kopâ ar wisas walsts brihwlaischanas deenu, 19. febr. 1861. g.). — Is ta ween jau „Düna-Ztg'as" eesuhtitajs war pahrleezinatees, ka Kreewu tauta swin sawu atswabinaschanu no wehrdsibas. Un kadehk tad lai Kursemes Latweeschi to nedaritu?!

No Jelgawas. Annas basnizas Latweeschu draudsê par mahzitaja palihgu eezelts J. Weissmana kgs, „Latw. Awischu" redaktors.

Juhrneeku (slotes) reserwisteem, kapteineem, stuhrmaneem, stuhrmanu palihgeem un lozmaneem ja-eeronas 1. nowembri us mahzibu Leepajâ, un proti is sekoscheem aprinkeem: Rigas, Zehsu, Walmeeras, Pernawas, Sahmu salas, Jelgawas, Tukuma, Talsu, Wentspils, Aisputes un Grobinas aprinka. — Eesaukti teek tee, kurus peeskaitija pee reserwes 1895. un 1896. g. 1. janwarî, kà ari tee, kurus pehrn eesauza, bet kuri kaut kahdu eemeslu dehk nebija warejuschi eerastees. (Прав. Вѣстн.)

Leepajâ, kà „Lib. Ztg." sino, dibinas jauna pahrtikas beedriba — „Ekonomija".

No Behnes un apkaimes. Pee mums Behnê pehdejâ laikâ pamanama drusku rosigaka dsihwe. Schahda eepreezinoscha parahdiba stahw laikam tuwâ sakarâ ar muhsu kaimineenes Wez-Auzes atpakaleeschanu tirdsneezibas un ruhpneezibas sinâ. Kad gadus desmit atpakal Wez-Auzê nami isauga tik ahtri no semes, kà sehnes, tad wisi paregoja schai prahwam meestam lihdsigai nometnei leelu nahkotni un lai gan nodoschanas muischai par grunti augtin auga, tad tomehr netruhka duhschigu kauschu, kas buhweja un buhweja bes miteschanas. Jau toreis daudseem nebija pa prahtam, ka Schihdeem tika dotas daschas preekschrozibas, zaur ko teem isdewàs Wez-Auzê nometinatees pahrak leelâ skaitâ. Nu, un ka muhsejeem naw eespehjams sazenstees ar Schihdu weikalu „kniseem", to sinàs katrs it labi, un kad nu no wiseem pahrdotawu ihpaschneekeem knapi tik wehl peektà daka peedereja pee Latweescheem, tad gan bija paredsams, zik gruhta isnahks sazenschanàs ar Schihdu weikalu konkurenteem. Un tà ari pateesi bija: no wisàm pahrdotawam tikai wehl konsuma weikals sek, sinams, tamdehk, ka tam eespehjams rihkotees sem koti labwehligeem apstahkleem. No Schihdeem pahrwarets waj pat nomahkts, ar laiku weens, otrs weikalneeks, ruhpneeks, waj ari amatneeks sahka atstaht Wez-Auzi; dsihwe sche palika pamasam klusaka un klusaka, dsihwokli namôs sahka stahwet tukschi un schobrihd ihre par teem us pusi noslihdejuse lejâ. Pat ar muischas brandwihna dedsinatawu un likeeru fabriku gahja atpakal un tikai pehz schis eestahdes isromaschanas G. kungam weikals atkal sahzis zeltees. Tomehr gruntsplatschi kà nepalika, tà nepalika lehtaki un kad nu muhsu muischâ, Behnê, buhwem wareja dabut to paschu semes stuhriti par apmehram 5 rubleem, kas Auzê bija sadsihts waj us 100, tad ari pee mums eeradàs schahdi, tahdi buhwetaji un nomneeki, un tagad leekas, ka Behnei netruhktu zeribu, reisi tikt par nopeetni nemamu sahnzensi Wez-Auzei. Pehdejà mums nu gan schimbrihscham wehl preekschâ, tà peemehram jau beedrigas sadsihwes sinâ, jo tai puslihds peeteekoscha sahle, kura weizinat weizina beedribu pulzeschanos un isrihkojumus; bet ari mehs waretum tikt pee tahdàm telpam, ja uszeltum weenai, otrai weesnizai pa otram stahwam. Tà ne zik tahlu no dselsszeka stazijas atrodas tà behwetais „Sarkanais krogs", ihsti weegli peeejamâ weetâ, un stipri ween us to zerejàm, ka krogu drusku pahrbuhwès resp. paplaschinàs muhsu beedribu wajadsibam. Jo kad K. P. kundse gadus seschus atpakal nomaja scho plascho weesnizu us 12 gadeem, tai tapa ari solits gada laikâ uszelt ehkas augschâ plaschas telpas; bet lai gan K. P. kundse jau daschus gadinus maksajuse sawu deesgan augsto — 700 rubkus leelo renti, stahw „sarkanàs weesnizas" augschejàs telpas gluschi tahdas paschas, kahdas tàs bija senak, t. i. neisbuhwetas. Tagad nu P. kundses kontrakts pahrgahjis us K. kgu no Dobeles, kas wisâ apkahrtnê pasihstams kà apdahwinats akteers un isweizigs teatra israhschu sarihkotajs un tà domajams, ka pehdejais kgs, kas sin waj neruhpesees, lai reisi tiktum pee jau sen wajadsigàm peeteekoschàm isrihkojumu telpam. Ari tas wehl buhtu sinojams no schejeenes, ka, kamehr zitur dsehreenu pahrdotawu skaits eet masumâ, pee mums schnabju kontori peenemas. Tà kahds Rigas „destilators", kas no gaidamà „monopola" neparedz neko labu preeksch sewis, eeskatijis par labu, jau pee laika nometinatees muhsu starpâ. Bet neba jau daudseem ar schnabjeem ween peeteek — un tà tad schnabju kontoris saweenots ari ar alus „lehgeri" un sewischku istabinu plihteschanai. Nu tik buhs jautra dsihwe, eewehrojot apstahkli, ka sche wairak weesnizu, kas atrodas pawisam tuwu weena pee otras. Tad tik no weenas ahrâ un otrâ eekschâ! . . . .

H. M.

No Igaunijas. Kà „Rev. Ztg'a" raksta, tad Kurkillas pagasta wezakais dewees lihds ar pagasta skrihweri un dascheem leezineekeem us Indrika A. mahju, lai peedsihtu no wina pagasta nodokku paradus, bet tiklihds schis pamanijis amata wihru nahkam, tas pakehris plinti un schahwis. Plinte bijuse lahdeta ar skrotim, schahweens trahpijis labo plezu, bet beesais kaschoks nelaidis skrotis zauri. Amata kehdi schahweens gan pahrrahwis. — Ismekleschana ussahkta. — Kad jel reis beigsees lauschu neapdomiba, jo to tatschu wajadsetu katram sinat, ka par eeredna aisskahrschanu pee wina amata peenahkumu ispildischanas draud koti bahrgs sods.

No Igaunijas. „Postimees" sino par sekoscho tik pat breesmigu, kà meschonigu un mukkigu slepkawibas darbu: walineeks R. dsihwo ar sawu seewu un 4 behrneem tà puslihds satizigi. Truhzigee apstahkli winus peespeesch usnemt sawâ pirts istabinâ ari kahdu puisi P. — Schim nu ronas drihz aisleegts sakars ar R. seewu. Abi nahk drihz us domam atswabinatees no wihra pawisam. Reis wihram wakarâ no darba pahrnahkot seewa usleek us galda supas bkodu, lai ehd. Bet tiklihds mahte aisgreesch muguru, kad wezakais dehlens, no behrna mihlestibas dsihts, eetschuksi tehwam ausi: „Teht, ne-ehd, mahte tur ko eebehra." — Seewai nemanot wihrs isnes supu ahrâ un eedod zuhkai. Zuhka pehz 2 deenam nosprahgst. Wihrs negrib seewai kauna darit un neusrahda winu teesai. It kà ais pateizibas par to wihram gukot seewa usmet winam zilpu kaklâ un puisis israuj winu is gultas. Lai gan wihram pehz gruhtas zihnas isdodas atswabinatees no zilpas, bet dsihwibu tas tatschu saudê, jo puisis P. paker dselsi eesmu un eegruhsch wihram kaklâ un kruhtis. Un tà ka winu noschehlojamais upuris neislaisch tuhlin garu, abi slepkawas sahk dausit galwas kausu, kurâ aprinka ahrsts atradis 13 zaurumus. — Wezakais dehlens, usmodees un isdsirdis tehwa luhgschanu pehz palihga, dewees pa durwim laukâ us kaimineem, bet slepkawa P. to nokehris un teizis, ka buhschot tuhlin nosist, ja kam ko pkahpaschot. Lai sehnu apmeerinatu, winsch tam eedewis 10 rubku naudas un apsolijis wehl tehwa pihpi un tabakas maku. — Nahkoschâ rihtâ P. aisgahjis us meschu malku sahget, bet wina lihdsdalibneeze nomasgajuse mirona galwai asinis, eelikuse lihki gultâ, apklahjuse ar palagu un gahjuse us kaimineem, kur luhguse laudis, lai tak nahkot skatitees, kas winas wihram notizis: wina to saukuse wairak reis pee brokasta, bet tas nezekotees augschâ . . . (Zik mukkiga isruna!) — Kad kaimini atnahkuschi, tad sokautà 14 gadus wezs dehlens tatschu naw nozeetees un isstahstijis wisu. — Slepkawas tuhlin apzeetinati un pehz ihsas leegschanàs atsinuschi gan sawu wainu.

c) No zitàm Kreewijas pusem.

Pasu leetàs „Waldibas Wehstnesi" issludinats, ka pagastam teesiba aisturet pasi waj pases grahmatinas tahdam sawa pagasta lozeklim, kursch leedsas samaksat wina weetâ no pagasta isdarito un naudâ pahrwehrsto klauschu nodokli (натуральная повинность), t. i. ja scho klauschu naw ispildijis neweens no pagastâ palikuscheem pases meklētaja peederigeem un winsch naw ari suhtijis kahdu zitu weetneeku.

Kreewijas (ne-eeskaitot Somiju) eedsihwotaju skaits 28. janwarî 1897. g. bijis 126,411,736 abeju kahrtu personas; no tàm 63,253,131 wihreets un 63,158,605 seeweetes, tà ka us 1000 wihreescheem isnahk 999 seeweetes. Skaitot wisu Kreewijas semes plaschibu (isnemot eekschejos eewehrojamakos uhdens isplatijumus) us 18,704,684 kwadratwerstim, us weenu kwadratwersti isnahk ap 6,8 eedsihw. No wispahriga eedsihwotaju skaita, t. i. 126,411,736 zilwekeem, 16,289,181 dsihwo pilsehtâs, kas istaisa ap 12 proz. no wiseem eedsihwotajeem. — Ja Kreewiju apluhko apgabaleem, tad redsam, ka wisbeeschak apdsihwots ir Wislas apgabals lihds ar ta 10 gubernam (us kwadratwersti isnahk 84,6 eedsihw.); pehz tam nahk Kaukasijas gubernas un apgabali — 23,6, Eiropas Kreewijas gubernas — 22,2, Somija — 8,8, Turkestanas un Aistaspijas apgabali — 8,9 stepju apgabali — 1,8 un beidsot Sibirijas gubernas un apgabali, kur us kwadratwersti tikko isnahk — 0,3. Seeweeschu dsimuma skaits wiswairak pahrsneedz wihreeschu dsimuma skaitu Jaroslawas gubernâ, kur us 1000 wihreescheem isnahk 1330 seeweetes; wismasak seeweeschu — 455 us 1000 wihreescheem ir Peejuhras apgabalâ. Pilsehtas, kur seeweeschu eewehrojamâ mehrâ wairak par wihreescheem, ir schahdas: Arkangelska, kur us 1000 wihreescheem isnahk

1111 seeweetes, Neschina — 1137 un Kalischa — 1164. Pilsehtas, kur wihreeschu wairak par seeweetem, ir: Peterburga, kur uf 1000 wihreescheem pawisam isnahk 826 seeweetes, Maskawa — 763, Tiflisa — 671, Sewastopole — 571, Batuma — 399, Habarowska — 279 un Wladiwostoka — 186.

Sihkas naudas wairums. Kà awises sino, schimbrihscham atrodas apgrosibâ 200 miljonu rubki sihkas naudas. Scho sumu nodomats pawairot par 100 miljoneem, lai tahdâ sinâ uf katra zilweka isnahktu apm. 3 rbl. sihkas naudas.

Wara 5 kap. gabalus tuwâ nahkotnê pawisam isnihzinaschot. To weetâ nahkschot masee sudraba 5 kap. gabalini. Bes tam ari nolemts kalt jaunu sudraba naudu: 3 rubku gabalus, kuri gan laikam buhs labi prahwi, apmehram kà agrakee wara 10 kap. gabali.

Baltàs jubras peekrastê, kà Kreewu laikraksti sino, useeti bagati sudraba slahni, sajaukti ar swinu. Sastahdas sabeedriba schis dabas bagatibas ismantoschanas nolukkâ.

No Wilnas. Wiseem pasihstami gudrà Ben-Akiba wahrdi, ka „pasaulê jau wiss reis esot bijis", bet daschbrihd tihri tà leekas, it kà wezim nebuhtu taisniba. Tahdas domas modina ari sekoschais notikums Wilnâ: kahdâ wakarâ eeronâs pee ahrsta S. it aistususe kahda seeweete un luhds, lai brauzot lihdsi pee slimneeka. Ahrsts, sinams, dewàs tuhlin turp. Pirmâ istabâ eenahzis tas eerauga istabu pilnu peesmehketu ar duhmeem un wisnotak ap galdu labi prahwu skaitu jaunu zilweku, kuri spehlê kahrtis. Ahrstam jau paleek tà kà ehrmoti ap sirdi, bet seeweete mudina to eet otrâ istabâ, kur gulot slimais. Gultâ kahds guk gan, bet tiklihds ahrsts tam peenahk klaht, tas schaujas augschâ un dod winam tik stipri ar duhri pa denineem, ka ahrsts saudê samanu un nokriht gar semi. No siteena atjehdsees tas redz, ka winam wisapkahrt sastahjuschees kahrschu spehletaji. Uf ahrsta jautajumu, ko wini ihsti gribot, wisi nirgajas, ka, protams, „naudu" gribot. Ahrsts nu gan iswelk maku un atdod wisu, kas tam klaht, kahdi 25 rubki, bet blehschu bandai ar to ween nepeeteek: tee atnem winam ari selta kabatas pulksteni un dahrgo kaschoku, aisseen tad azis un isweds no pilsehtas ahrâ, kur tad wisi pasuhd. — Polizijai wehl ne-esot laimejees dabut rokâ pahrdroschos blehschus. — Sinojumâ neisprotams tik tas, kahdejadi laupitajeem isdewàs ahrstu tik kluſu isweſt iſ pilsehtas, jeb waj schim bija bail palihgâ saukt, lai gan uf eelam wisur stahw gorodowoji un naktssargi. — No pahrzeestàm isbailem ahrsts palizis slims.

Negehligs weikals. Nesen atpakal „Berliner Tageblatt'â" lahda jaunawa, Amalija Seid, sludinaja, ka wehlotees weetu par skolotaju kahdâ Kreewu familijâ deenwidus pilsehtâs. „Juschn. Obosr." sino, ka uf scho sludinajumu esot atsauzees Odesas eedsihwotajs S. R—skis. Pehz diwàm nedetam notizis lihgums. A. Seid'ai wajadsejis atbroukt uf staziju „Rasdjelnaja". Seida pateesi ari atbraukuse un stazijâ satikuses ar R—sku. Pehdejais winai pasinojis, ka winam lihds wakaram wisadâ sinâ wajagot aisbroukt lihds Kischinewai un luhdsis, lai wina to pawada. Kischinewâ R—skis Seid ikdsei pasinojis, ka dehl darischanam winam Kischinewâ japaleekot diwas deenas un ka wina pasina to pawadischot lihds Odesai. Jaunawa ar to bijuse meerâ, bet Odesas weetâ wini eeraduschees Jasôs, kur ta tikuse eewesta netiklibas namâ. Par laimi radees labs zilweks, kursch apschehlojees par nabaga meiteni un scho leetu pasinojis polizijai. Nelaimiga tikuse atswabinata. R—skis un wina lihdsbeeedris G. S. apzeetinati.

No Kalischas gubernas. Pischkewas sahdschas eedsihwotajus istrauzejuse sawada dabas parahdiba: 7. februarî, sneega putenim plosotees, eespehra uf reis sibens sahdschas paschâ gala ehkâ un isskraidija — „sibena ahtrumâ" — pa gandrihs wisàm zitàm sahdschas ehkam, isdausidams logus un saplosot mahjas rihkus. Pirmâ ehkâ wehrpa paschlaik diwi wezites linus, tàs sibens pasweeda gar semi un bija atkal pa otru logu laukâ, zitâ ehkâ eekschâ, lihds nonahza lihds krogum, muhra ehkai, kur isskrehja 2 istabam zauri, pahrlehza par eelu, sahdschas otrâ puſê, un no weena nama otrâ lezot aistika lihds dihkim, pahrlehza tam pahri un nosuda tur atrodoscho diwu akmena namu starpâ. — Sawâ lehkschanas gaitâ sibens nenospehra neweena zilweka un neaisdedsinaja neweena jumta. — Schis atgadijums darijis uf sahdschas eedsihwotajeem koti leelu eespaidu.

Uf Sibirijas dselszeka, kà Peterburgas awises sino, drihsâ laikâ eerihkoschot ahtrbrauzeenus, kuri no Peterburgas lihds tai weetai, lihds kurai Sibirijas dselszeksch jau gataws, nostreeschot peezâs deenâs. Ahtrbrauzeeni eesahkumâ braukschot reisi nedekâ.

No Nischneudinskas (Irkutskas gub.). „Wost. Obosren." raksta par wisai behdigàm sadsihwes parahdibam, kuras scheit sahk eeweestees lihds ar jaunà Sibirijas dselszeka buhwi. Raduschees „schuleri" (wiltigi kahrschu spehlneeki), kuri sawus upurus nopluhz lihds pehdejai lupatai. Kahds no weiklakajeem sawinnejis no dselszeka peederigeem ween lihds 27,000 rubku un ais leeleem preekeem par schahdu lomu — aisslaidees. Lauschu kustibai peenemotees Nischneudinskâ sadihguschi ari „preeka nami", zaur ko apkalpotajas-seeweetes par 8—9 rbl. mehnesi pilsehtinâ gruhti dabujamas: winas bes apdomas aislidojuschas pa slideno „weeglàs peknas" zeku.

No Rigas.

Widsemes Sawstarpejàs Kreditbeedribas ahrkahrteja sapulze 6. februari.

III.

Tàpat, pehz rewidenta kunga domam, esot pawisam nepeeteekoscha perſoniga eepasihschanàs ar ihpaschuma apraksta un eekihlajamàs obligazijas wehrtibu pehz krepoſta nodalas grahmatam. Tà ka aisnehmumu esot koti daudz, tad esot netizami, ka direkzijas lozekkeem katrâ gadijumâ buhtu bijis eespehjams, perſonigi aiseet uf krepoſta nodalu. Un direkzijai jau tà esot jair koti usmanigai, ka beedribai nezeltos saudejumi zaur obligaziju dsehschanu uf weetejo likumu 1602. panta pamata. Pehz scha likuma uf teesas nolehmuma paradu dehl atklahtâ wairakſolischanâ pahrdotu ihpaschumu obligazijas usskatamas bes wisas kreditoru peekrischanas par dsehstàm, ja jaunais ihpaschneeks teeschi nepasino, ka winsch tahdu un tahdu uf ihpaschuma eerakstitu obligazijas paradu atsihst par saweju.

Pawisam bijis pret obligazijam aisdots uf nekustameem ihpaschumeem pilsehtâ 605,215 rbl., uf laukeem 391,451 rbl.

Aisdewumi uf ihpaschumeem pilsehtâ:

	Aisdewuma leelums:	Aisdewumu skaits:	Kopsuma:
No	100 lihds 500 rbl.	36	11,445 rbl.
„	500 „ 1000 „	42	28,355 „
„	1000 „ 2000 „	33	42,500 „
„	2000 „ 4000 „	30	80,420 „
„	4000 „ 6000 „	14	65,360 „
„	6000 „ 10,000 „	8	55,200 „
„	10,000 „ 20,000 „	5	70,045 „
„	20,000 „ 50,000 „	4	116,900 „
	wairak par 50,000 „	1	135,000 „
		173	605,215 rbl.

Wairums maso aisdewumu, pehz rewidenta kga domam, isskaidrojotees weenigi zaur to, ka gara kredita eestahdes, peem. Hipoteku beedriba, pret scheem ihpaschumeem jau bijuschas koti daudz, t. i. lihds 60 proz. no scho ihpaschumu wehrtibas aisdewuschas, kadehl Widsemes Sawstarpejà Kreditbeedriba warejuse aisdot tikai wisai masas sumas (wehl tikai 15 proz. no wehrtibas. Ref.).

Aisdewumi uf semneeku mahjam:

	Aisdewuma leelums:	Aisdewumu skaits:	Kopsuma:
No	100 lihds 250 rbl.	14	2,880 rbl.
„	251 „ 500 „	59	23,545 „
„	501 „ 1000 „	92	77,720 „
„	1001 „ 2000 „	68	99,665 „
„	2001 „ 4000 „	32	91,940 „
„	4001 „ 6000 „	10	49,900 „
„	6000 „ 10,000 „	5	38,801 „
	pahri par 10,000 „	1	13,000 „
		281	391,451 rbl.

Nu finantschu ministrijas eerednis rewidents Enrolda kgs pahreet uf beedribas pasiwa pahrrunaschanu. Schai sinojuma dalâ ir wisinteresantakà ta nodala, kurâ runa par beedreem, winu teesibam un peenahkumeem. Rewidenta kgs beedru sarakstu zaurluhkojot eewehrojis, ka beedribâ ir par beedreem tirgotaji, fabrikanti, adwokati, dakteri, akteeri, fuhrmani, ekspreschi, kelneri, kugu strahdneeki u. t. t. Otrkahrt winsch eewehrojis, ka beedru dalibas nauda pee wisàm schàm lauschu schkiram weenada un, saprotams, ari weenads sumu leelums, par kuru wini usnehmuschees galwoschanu saudejumu gadijumâ. Tas rewidenta kgam isſizees tà sawadi un winsch waizajis, kà tas nahkotees, ka te Rigâ fuhrmani, kelneri un kugu strahdneeki warot galwot par tik pat leelàm sumam kà fabrikanti, tirgotaji un teem lihdsigi laudis. Uf to walde isskaidrojuse, ka preeksch scheem laudim jau galwenà leeta ne-esot galwoschana, bet galwenà leeta esot augstaki prozenti, ko wini kà beedri diwidenda weidâ dabujot par saweem eetaupijumeem. Ja nu tahds fuhrmanis salasot wisus sawus eetaupitos graschus, tad winsch galu galâ ar' warot eemaksat tik pat sawus 500 rbl. kà beedru naudu.

Scho isskaidrojumu finantschu ministrijas eerednis rewidents Enrolda kgs atradis par pawisam nepeeteekoschu. Esot jau pilnigi saprotams, ka weens, otris beedris gribot sawus masos eetaupijumus noguldit uf augstakeem prozenteem un wisus sawus eetaupijumus eemaksajot kà beedru naudu. Bet kad nu winsch wisu eemaksajis kà beedru dalibas naudu, ar ko tad winsch wehl warot galwot (sk. statutu 2. paragr.)? Tahdâ weidâ rihkojotees masinajotees beedribas droschiba un teekot aisskahrtas naudas noguldituju intereses. Nepareisi pa-augstina dama garantijas kapitalu, beedriba zenschot tikai sawas operazijas paplaschinat, bes ka pateesibâ pastahwetu wajadsigà droschiba, kahda rihziba nekahdâ sinâ neesot atkaujama.

Turpmak rewidenta kgs eewehrojis, ka daudzeem personigi lihds galwoschanas sumas leelumam dabujamais kredits isſizees par masu un wini zentuschees to mahksligâ weidâ pa-augstinat. Tas isdarits tà, ka familijas tehws, kam wajadsejis leelaka kredita, par beedreem lizis eerakstit ari sawu seewu un behrnus, daschreis 4—5 skaitâ. Eemaksatà beedru nauda schahdos gadijumos sneeguses no 2500—3000 rbl. un tamlihds beedra aisnehmumi no 25—30,000 rbl.

Atskatotees no augschâ mineteem statutu pahrkahpumeem un waldes nolaidibam ja-atsihstot, saka rewidenta kungs, ka beedribas walde esot ar winai ustizetàm sumam rihkojuses koti taupigi (бережно). Sewischki waldes ustureschana beedribai tik pat kà neka nemaksajot! (Schis rewidenta kga isteikums gan tikai rahdas uf beedribas telpu ihri sihmejotees. Ref.)

Ja nu wehl eewehrojot, ka daschas pret schaubigàm (nedroschàm) kihlam, kà peem. pret „Austras" kwihtem aisdotas sumas — kà rewidenta kgam pehz rewisijas sinams tizis — jau tagad esot atmaksatas un ar zitàm, kà peem. ar sumam, kuras aisdotas pret Leepajas semkopibas un mahjruhpneezibas beedribas dalibas sihmem, kà zerams, drihsumâ notikschot tas pats, tad beedribas mantas stahwoklis esot atsihstams par wisai apmeerinoschu.

Pamatodamàs uf scho rewidenta sinojumu finantschu ministrija bija zehluse beedreem dehl apspreeschanas preekschâ 10 preekschlikumus, no kureem 4. wisadâ sinâ esot jaspilda, t. i. aisdewumi uf obligazijam ja-atprasa.

Preekschlikumi:

1) Reserwes kapitals, kà tas sazits statutu 67. paragrafâ, esot noguldams walsts papiros un no waldibas garantetâs obligazijâs. Walde sinoja, ka tas jau isdarits un sapulze atsina, ka tahdâ gadijumâ nekas wairs ne-esot spreeschams.

2) Apturet aisdewumu isdoschanu pret kauteem papireem. Esot jau notizis un tadehl ne-esot spreeschams.

3) Teekot likts preekschâ pehz statutu 1. paragrafa diskontet tikai tirdsneezibas wekseļus.

Walde lika nobalsoschanai preekschâ schahdu Statutu 1 § nosaka, ka beedribas mehrkis — neezibas, ruhpneezibas un lauksaimneezibas ap Tadehl teek waldei usdots, katrâ gadijumâ leezinatees, waj aisdewums kalnoluhkam. Preekschlikumu sapulze peenem

4) Apturet aisdewumus pret obligazijam, kas ingrosetas uf nekustameem ihpaschumeem un atprasit pret tahdàm isdotos aisdewumus 3 gadu laikâ.

Walde leek nobalsoschanai preekschâ schahdu nolehmumu: Teek usdots domei isstrahdat un nospreest plaschu instrukziju preeksch direkzijas par to, kà jalikwide aisdewumi pret obliziju kihlam, turotees pee ta pamata nosazijuma, ka no tagadejeem aisdewumeem pret obligaziju kihlam ja-atprasa katrâ no trim nahkoscheem gadeem weena treschdaka. Teek peenemts.

5) Taî konto: aisdewumi pret galwoschanu teek likts preekschâ norakstit saudejumôs 11,479 rbl. 35 kap.

Tà ka pahreja suma pehz waldes sinojuma jau atdabuta, tad saudejumôs norakstami tikai 494 rbl., kursch waldes preekschlikums teek peenemts.

6) Nepeelaist, ka par masturigàm pasihstamas personas isdod galwojumu rakstus, kas mineti statutu 2. paragrafâ. (Ar ziteem wahrdeem — masturigas personas, kà augschâ minetee suhrmani, ekspreschi, kelneri u. t. t. naw par beedreem usnemami. Ref.)

Walde leek nobalsoschanai preekschâ schahdu preekschlikumu: Tà ka finantschu ministrijas preekschlikumâ naw tàs personas pee wahrda sauktas, kas galwojumu rakstus newar isdot, tad sapulze usdod domei, skatit zauri beedru sarakstu un rihkotees tà, kà statutu 10. paragrafâ nosazits. Preekschlikumu peenem.

7) Finantschu ministrija leek preekschâ, west beedru listi ar winu profesijas (amata, nodarboschanàs) skaidru peesihmeschanu.

Walde sino, ka tas jau isdarits un sapulze atrod, ka tahdâ gadijumâ wairs nekas ne-esot spreeschams.

8) Ja-aptura tekoschu rehkinu atklahschana preeksch nebeedreem un jau atkautee jaslehds.

Esot jau isdarits, tadehl wairs nekas naw spreeschams.

9. un 10. preekschlikumi sihmejàs uf grahmatu weschanu. Sapulzes wadonis wairakkahrt apgalwoja, ka agrakais grahmatwedis bijis leels ignorants*) grahmatu weschanâ, jo rewidenta kgs ari atrodot, ka grahmatas koti slikti un weetumis nesaprotami westas. Tagad schi kkuhda esot nowehrsta. Sapulze nolehma, ka grahmatas turpmak jawed Kreewu un Latweeschu walodâs, lai waldibas rewidenteem rewideschana buhtu atweeglinata.

Tahdi ihsumâ ir waldibas eeredna f. Enrolda kga 100 lappuschu garà sinojuma saturs un finantschu ministrijas preekschlikumi, pehz kureem waldei turpmak nahksees rihkotees.

J. Ansbergis.

Widsemes gubernators generalmajors W. D. Surowzowa kgs swehtdeen, 22. februarî deenasta darischanâs aisbrauza uf Peterburgu.

Rigas Latweeschu beedriba notureja 16. februarî, pulksten 8 wakarâ, sawu otro un galejo gada sapulzi. Galwenais uf deenas kahrtibas bija rewidentu sinojumi un preekschlikumi, pawisam 17. Dsihwas debates sazebla pahrskat [illegible] biji [illegible] jusc[illegible] teat[illegible] Ga[illegible] jaw[illegible] nokahrtot teatra direktora un galweno skatuwes spehku algas tà, ka starp abejàm buhtu samehrs. Uf to, kà muhsu zeenlaſitaji sinàs, aisrahdijuschas jau agrakàs rewisijas, bet teatra komisija nesaprotamâ kahrtâ lihds schim preekschlikumam israhdijuse sihwu pretestibu. Tas pats ari pahrrunats ilgus gadus runas wihru sapulzes. Pehdigi nu schini sapulzê dabujàm dsirdet, ka schi leeta jau runas wihru sapulzê nokahrtota un teatra komisijai doti jau ari preekschraksti un rewisijas preekschlikums tà tad atkrita. Latweeschu teatra attihstibâ schi reforma ir eewehrojams notikums, kura labàs sekas neispaliks. Tàpat rewidenti aisrahdija, ka leelas sumas isdotas par programam un sludinajumeem un pehz winas domam waretu rihkotees taupigaki. No preekschneezibas atbildeja, ka aprobeschojot teatra komisijas brihwibu te waretu zeltees saudejumi, jo „ta sludinaschana esot weena laba leeta". Kas lai nu tam pretojas, bet tee paschi runas wihri un preekschneeki jau ari bija reis islaiduschi preekschrakstu, ka neweenai no beedribas nodakam naw brihw sludinat sinamâ laikrakstâ. Un kadehl ari tagad teatra komisija sludina tikai weenâ Latweeschu laikrakstâ, un to teesu daschreis tik gari un sihki? Par to paschu naudu warbuht ari isnahk sludinajums otrâ laikrakstâ, jo leelakà leeta tatschu newis ta, ka sludinajums gari sastahdits, bet ka tas teek plaschi isplatits. — Par runas wihreem eewehleja pa leelakai dakai lihdsschinejos un no jaunas: Dr. Krauksu, E. Medni un F. Baginski. —e—.

Rigas Latweeschu beedribas 30 gadu pastahwibas swehtki, tà tad sawâ sinâ masa jubileja, noswineti ar leelu godu ar teatri, balli un goda meelastu. Wehlam no sirds gawilneezei wisu labu, jo wina tak bija galwenakà beedriba, kas modinaja Latweeschos paschzeenibas un paschapsinas juhtas. Jau scho nopelnu dehl ween, nemaz ne-eeskaitot wisu zitu, Rigas Latweeschu beedribas wahrdam wisâ Latwijâ laba skana. Mehs wehlamees, kaut nekad iſ winas widus neissustu winas dibinataju gars, tà sakot sentehwu tikums! Deemschehl lihds ar to mehs esam peepeesti pazelt — wismaz pret winas organu „Baltijas Wehstnesi" balsi, t. i. brihdinat no atdusas uf reisi eeguhteem lawreem un pahrspihletas augstprahtibas, kura galu galâ dara nepatihkamu eespaidu uf „Balt. Wehstn." pascha lasitajeem. Tà peemehram sem bagati ar ehdeeneem un dsehreeneem apkrautà goda meelasta galda eespaida „Balt. Wehstn." raksta par Rigas Latweeschu beedribu starp itu ari sekoscho:

„Winas rahmee, swehtibas pilnee darbi peelihdsinajami lehnàs, klusàs strahwas tezeschanai, kura ari swehtibu islej uf wisàm pusem. Kaut gan schai Beedribai netruhkst ari skalo un prahwo darbu, kuri pat Rigu dimdinaja un tauteeschus daudzeem tuhkstoscheem pulzinaja, tomehr pee wisa ta winai peekriht leelàs, rahmàs upes peemihligà daba. Daschs labs trokschnaini skanigs warsch un tukschi swanigs swahrgulitis ir isskaneejis un norimis, kas tukschâ eedomibâ ne-

*) Tas buhtu pa latwisti — muļķis. Red.

gribeja ar scho weenotaju klusâ weenprahtibâ kopigi strahdat un atsiht, ka zeturtais bauslis wehl irspehkâ un ka to azi, kas mahmulinu nizina, kraukki un jaunee ehrgli pee upes nomaitàs. . ."

Kad buhs isgaisuschi dischens gada swehtku eespaidi, tad „Balt. Wehstn.", kà jadomà, ari pats atsihs, ka winsch sche, kà sazit jasaka, gahjis par daudz pàr mehru.

Un beidsot wehl kahda peesihme, kura atteezas weenigi uz „Balt. Wehstnesi" paschu: muhsu zeen. lihdsstrahdneeks Rudolfs Blaumanis, kuru wehl preeksch neilga laika „Balt. Wehstn." daschadi pehla un nizinaja, tas nu tapis wina azis par — — „apdahwinatu dsejneeku". Tà tas stahw meins uz balta „Baltijas Wehstnescha" 1898. g. 42. num., kas mums jaeegaumè, jo pee gadijuma war isnahkt „leela schpahse", kad „Balt. Wehstnesim" atkal kahdreis eepatiktos sew pascham reis preti runat. Lai nu kà, bet muhsu zeen. lihdsstrahdneeka apsweizinajumu Rigas Latweeschu beedribai, kà tahdai, mehs preezigi parakstam. Schis apsweizinajums skan:

„Uz radu radeem, uz gadu gadeem lai spulgo Taws wahrds
un lai mirdz!
Latweeschu Beedribu mahte, sweizinu Tewi no sirds!"

Rigas Latweeschu beedribas teatri buhs peektdeen, 27. februari Dawida Schwenka atwadischanàs benefize, israhdis: „Preziosa". Skatu luga 4 zehleenôs ar dseedaschanu un dejam no P. A. Wolfa. Latwisku tulkojis Sterstu Andrejs. Musika no K. M. f. Webera. — Sagatawoschanâ ir: „Spihtneezes prezibas". Joku luga 5 zehleenôs no Wiljama Schekspira. Latwisku tulkojis Sterstu Andrejs. Musika no K. M. f. Webera. — Sagatawoschanâ ir: „Spihtneezes prezibas". Joku luga 5 zehleenôs no Wiljama Schekspira. Latwisku tulkojis Fridols Fridolins. „Tehwa luteklitis". Tautas luga 4 zehleenôs. Lokalisejis Dawids Schwenkis.

Rigas pilsehtas teatri weesojas pasaules slawenà dseedataja, tà dehwetà Sweedru lakstigala, Sigrida Arnoldsona kdse, kura sche jau dseedajuse operâs „Mignon", „La Traviata" un „Faust und Margarethe". Sigrida Arnoldsona kdse Ridsineekeem wairs naw swescha. Wina jau wairak gadus no weetas sche weesojusès. Un tomehr, lai gan teatra zenas pa-augstinatas, speeschanàs pee kases pehz biletem leela. Wisas weetinas teatrî ispahrdotas. Kreetnai dalai pat nemaz neisdodas wairs eeguht biletes. Tas wiss leezina, zik Rigâ koti eezeenita slawenà dseedataja. Un ne bez eemesla. Sigridas Arnoldson kdses dseedaschana un lomu tehloschana reti peewilzigas. Winas sudrabskaidrà un koti isdaikotà balss spehj aiskustinat pat wisaukstassinigakà un nejuhtigakà dwehseles dsikumus un to uz azumirkli pazelt pahri pàr ikdeenischkàm raisem un ruhpem augstakôs mahkslas dsihdrumôs. — Israhdis: zeturtdeen, 26. februarî: „Der Barbier von Sevilla" (weesosees Sigrida Arnoldson kdse); peektdeen, 27. februarî: „Fatinitza"; sestdeen, 28. februarî: „Carmen" (weesosees Sigr. Arnoldson kdse); pirmdeen, 2. martâ: „Rigoletto" (weesosees pehdejo reis Sigr. Arnoldson kdse).

Garigi konzerti buhs Leelâ luhdsamâ deenâ Sw. Pawila baznîcâ un Sw. Gertrudes baznîcâ (sahkoms abâs weetâs pulkst. 8 wakarâ).

Parcifistiskais Dzeguma-koris Rigas jeparkisâ welsoto aplehmuse bez sitru gabalu [illegible] dz 1906. gadam.

Walstspadomneeks Fr. Treulanda kgu (Brihwsemneeks) atstahts pehz nodeeneteem 25 gadeem wehl uz 3 gadeem sawâ Rigas apgabala tautskolu inspektora amatâ.

Brihdinajums wahrdotajeem un puhschlotajeem. Rigas 5. eezirkna meerteesneschu kamerâ nesen isteesaja prahwu pret kahdu wahrdotaju Karlinu Werner par to, ka ta bija Rigas Wahzu awisê „Rigasche Rundschau" issludinajuse, ka ta protot apwahrdot daschadas ehdes (Flechten). Wahrdu gan ta nebija minejuse, bet to teesu tur bija skaidri un gaischi lasams eelas, mahjas un dsihwokla numurs. Bet eekam wehl ar ehdem un zitadàm tulsnam apsehstee slimneeki bija warejuschi eerastees, eeradàs — kà pawisam negaidits weesis — polizija un sastahdija par schahdu nelikumigu ahrstneezibas praksi protokolu. Meerteesneschа preekschâ apsuhdsetà atwainojàs, teikdama, ka lasot laikrakstôs tik daudz ahrstu sludinajumu ta mehginajuse „eelikt ari pate sewi tanis zeitungâs" un tà ka nu winas sludinajumu awises ekspedizija usnehmuse, tad wina bijuse ari pahrleezinata, ka winai teesiba sawu maises pelnischanu issmot. Meerteesneschа kgs nospreeda to sodit ar 3 rubleem waj 1 deenu aresta. Tà tad, zeen. wahrdotaju kgi un kundses, nenahkat ar sawu — „amatu" atklahtibâ, tad jums jamaksà wairak soda naudas nekà peinas . . .

Eewainoschana. Strahdneeks Kirils Tscherwonnikows 15. febr. Tulas eelâ pee mahjas Nr. 13 aiz nesinameem eemesleem sawu pasihstamu Nikiforu Tarasowu ar kaltu eewainoja galwâ.

Nelaimes atgadijumi. Jaroslawas eelâ Nr. 51 esoschâ Teidona wihna pagrabâ 15. febr. mahjas puisis Iwans Gawrilows peedsehrumâ nokrita no trepem pagrabâ un ar sukeem eewainoja galwu.

— 17. febr. Donata Bronikowska koku sahgetawâ, uz Katrinas dambja Nr. 53, koku brahketajs Wladislaws Jakschewitschs tika nogahsts gar semi no pa trihsuli semê laistàm plankam, pee kam winam tika eewainota galwa.

— 17. febr. Kojusalas eelâ Nr. 15 esoschàs Welzera sahgu sudmalàs 60 gadus wezais strahdneeks Mikelis Waless zaur neusmanibu nokrita no malkas grebdas, pee kam wahrigi sastàs.

Peepeschi miruschi. 17. febr. leelâ Kehninu eelâ Nr. 45 sawâ dsihwokli peepeschi nomira 46 gadus wezais maspilsonis Eduards Jansons. Pehz ahrsta isteikuma nahwe zehlusès zaur treeku.

— 20. febr. Leelâ Maskawas eelâ Nr. 110 esoschâ tehjnizâ peepeschi nomira Jaroslawas eelâ Nr. 31 dsihwojoschais 50 gadus wezais atwaksinatais saldats Wasilijs Sewastjanows. (R. P. P. A.)

Studentu stipendijas.

Nododot apakschejo kwihti zeen. „Mahjas Weesa" redakzijai preeksch nodrukaschanas „Mahjas Weesî", apakschâ parakstijuschàs beedribas preekschneeziba tura par sawu peenahkumu pasinot atklahtibai, ka pag. 1897. g. minetâ beedribâ preeksch isdalischanas atturigeem (nedsehrajeem) studenteem tapa eemaksati zaur atpirkschanos no jaungada wisitem **125 rbl.**, kuri tapa isdaliti: weenam Maskawas augstskolas-, weenam Rigas politeknikas studenteem un weenam abiturientam pret likumigi israksitàm parada sihmem. Rigas Latw. atturibas beedr. „Auseklis"
preekschneeziba.

No jaungada wisitem atpirkuschees

atturibneeku studentu stipendijam par labu:

Zaur Fr. Meerkalna kgu: Anna Reekstin jkdse 2 rbl.; pa 1 rbl.: Minna Treuman jkdse Piawkrogâ, Selma Tr. Talsôs, Ch. Tilberg jkdse, rokdarbu skolotaja Talsôs, J. J., Fr. Meerkalns, stud. med. dent. Sw. Peterburgâ, J. Jansons, P. S. jkdse Rigâ, Fr. Matusals. Kopâ 10 rbl.

Zaur G. Freiberga kgu: G. Freibergs 3 rbl., P. Birsneeks 2 rbl.; pa 1 rbl.: A. Weidemanis, J. Sanders, C. Walters, F. Blumbachs, M. Bergis, H. Bredenfelds. Kopâ 11 rbl.

Zaur A. Preedkalna kgu: Pa 1 rbl.: A. Preedkalns, Ed. Ackermans, A. Ramans, J. Wikmans, A. Drudsis ar kundsi, M. Menzendorf jkdse, J. Menzendorfs ar kundsi, G. Kanawinsch, L. Ackermana kdse, M. un L. Ackermana jkdses, L. Ackermanis, Rob. Kruse, Jahnis Lakats. Kopâ 13 rbl.

Pawisam lihdz schim eemaksaja **34 rbl.**

„Auseklis" preekschneeziba.

Grahmatu galds.

Redakzijai peesuhtitas schahdas jaunas grahmatas:

1) Latwju dainas. Kr. Barona un H. Wissendorfa isdotas. 8. burtniza. Rigâ. Speeduschi Kalninsch un Deutschmans.

2) Jura Neikena Islasiti raksti. Ar autora gihmetni. Teodora islasiti un sakahrtoti. II. Rigâ, 1898. Apgahdajuse Rig. Latw. beedr. Sinibu Komisijas Derigu grahm. apgahd. Nodaka.

Teesleetu nodaka.

Teesleetu jautajumi un atbildes.

Jautajums: Waj deenasta deweju war peespeest, isdot no wina aisejoscheem deenastneekeem apleezibu par winu usweschanos, un ja winsch to labprahtigi nedara, tad kahdâ zelâ tas panahkams? M. Pr. — Rigâ.

Atbilde: Juhsu gadijumâ kriht swarâ Weetejo likumu III. dalas nosazijumi. Winôs 4213. pantâ runa par schahdu leezibu isdoschanu. Wispirms ja-israhda uz to, ka teesiba uz schahdàm leezibam ir tikai kaudim, kuri noslehguschi kalposchanas lihgumus („deenastneekeem", договоры найма слугъ, Gesindevertrag), bet ne teem, kureem algas lihgumi („algadscheem", договоры личныхъ послугъ, Dienstvertrag). Te peesihmejam, ka galwenà isschkiriba starp kalposchanas un algas lihgumu ir ta, ka kalpotajs dabun bez algas naudâ wehl dsihwokli un usturu, kamehr algadsis tikai algu naudâ waj zitâs leetâs bez dsihwokla un ustura.

Ja nu Juhs esat kalpotajs, tad Jums pehz augschâ minetà panta teesiba uz apleezibu, kurâ saimneekam jadod patesiga leeziba par Juhsu uszihtibu un tikumibu. Ja winsch to labprahtigi nedara, tad Jums, pilsehtneekam, zits nekas neatleek, kà teesas zelâ winu pee ta peespeest.

Uz laukeem, Widsemê, kur jarihtojas pehz Widsemes semneeku likumeem (390.—393. p.) leeta drusku zitadaka. Te likums isschkir tahdus saimneekus, kas pee semneeku kahrtas peeder, no tahdeem, kas pee semneeku kahrtas nepeeder. Saimneekeem — nesemneekeem tàpat jaisdod aiseejoscham kalpam pateesa leeziba par to, ka winsch pee ta kalpojis. Turpretim semneeku saimneeku jeb nomneeku kalpi schahdas apleezibas dabun no pagasta wezakà, bet tikai tad, kad wini isstahjas no pagasta sabeedribas. Ja apleeziba neteek isdota, jeb ja apleezibâ eeweetoti nepateesi apwainojumi pret strahdneeku, tad saimneeka — nesemneeka weetâ apleezibu isdod semneeku leetu komisars. Kas pagasta wezakà weetâ schahdâ gadijumâ isdod apleezibu, to likums teeschi nenosaka, bet mums schkeet, ka ari schinî gadijumâ jagreeschas pee semneeku leetu komisara.

—sb—.

Kugneeziba.

Sinas par Latweeschu kugeem. Ernst David, kapt. Grehwe, no Skien 3. febr. isbraukdams, Bonesu sasneedsis 12. febr. Hans, kapt. Tenisons, 10 febr. atstahjis Londonu, uz Newbourgh, Aberdeenschirê, dodamees. Johannes, kapt. Sirnis, 3. febr. posts no Sevillas uz Faro. Catharina, kapt. Tschakste, 17. janw. no Kristianijas isbraukdams, 13. febr. nonahzis Sunderlandê. Catharina, kapt. Behrsinsch, no Barry uz Rigu nahkdams, 7. febr. sasneedsis Penarth Head. Regulus, kapt. Mekis, 10. febr. atstahjis Penarth Head, dodamees uz Maranhamu, Brasilijâ. Sorkholm, kapt. Simmo, no Halmstades iseedams, 7. febr. sasneedsis Alloa. Riga, kapt. Ertinsch, 8. febr. atradees zelâ pret Shanklin, uz Bahiju, Brasilijâ, dodamees. Jupiter, kapt. Krautmans, no Swansejas uz Sapelo iseedams, 10. febr. metis enkuru uz Mumbles reida. Martinsons, kapt. Martinsons, 29. janw. posts no Mobiles, Alabamâ, uz Wisbechu. Noas, kapt. Legsdinsch, 15. janw. atstahjis Lagunu, Meksikas lihzi, uz Falmouthu dodamees. Martha Maria, kapt. Muischuls, 23. dez. Cardiffu atstahdams, 13. febr. nonahzis Laguayrâ, Wenesuelâ. Breedis, kapt. Prinzs, 10. febr. isgahjis no Ayr uz Demeraru. Juno, kapt. Kraukle, 7. febr. isposts no Kristijanas. Ejtik, kapt. Girtbans, no Hartlepoolas braukdams, 7. febr. sasneedsis Heiligenhafeni. Lennock, kapt. Mikelmans, 10. janw. no Jamaikas salas iseedams, 30. janw. nonahzis Mobilê, Alabamâ, kur eenem lahdinu uz Southamptonu un Matheus, kapt. Martinkalns, no Southamptonas 2. dez. isbraukdams, 31. janw. sasneedsis Mobili. Minor, kapt. D. Weide, atrasdamees zelâ ar tukschu pudeku lahdinu no Goeteborgas uz Londonu, strandejis Jitlandes peekrastê un pilns uhdena; kuga laudis nozelti malâ; kugis uz akmeneem dragajis dibenu un ne-esot zeribas to glahbt; glahbschanas twaikonis Frederikshaven atgreesees atpakal. Minor pagahjuschâ gadâ buhwets Ainaschôs, 171 reg. tonnu leels. Constantin, kapt. Kwels, kursch 10. dez. isgahja no Londonas uz Trinidadi, Wakar-Indijâ, bet apskahdejumu dehl bija peespeests peebraukt Plymouthâ, 11. febr. atstahjis scho ostu, uz Trinidadi dodamees. Neptun, kapt. Buschs, no Kristiansandes isbraukdams, 11. febr. nonahzis Schieldsê. Alma, kapt. Sielemans, 4. febr. Majorkas salu atstahdams, 8. febr. nonahzis Torrewiegâ. George, kapt. Behrsinsch, 25. janw. atstahjis Mobili, Alabamâ, uz Pasages, Spanijâ, eedams. Anna Maria, kapt. Gertners, 13. febr. isgahjis no Cardiffas uz Tangieru, Marocco. Orient, kapt. Grehwe, zelâ no Newportas uz Paru, Brasilijâ, 13. febr. gahjis Lundy garam. Lembit, kapt. Birks, 3. dez. Ipswichu atstahdams, 23. janw. sasneedsis Port de France, Martinikas salâ. Golgatha, kapt. Jure Osolinsch, Sunderlandê eenem lahdinu uz Leepaju. Peter, kapt. Ansaks, no Schields iseedams, 13. febr. nonahzis Weymouthâ. Seedonis, kapt. Martinsons, Kristianijâ eenem lahdinu uz Port Talbot. Aldebaran, kapt. Losmans, 13. febr. atstahjis Kirkaldy, uz Methili eedams. Bertha Alwine, kapt. Kalninsch, 23. janw. no Leepajas isbraukdams, 13. febr. nonahzis South Alloâ. Martin Eduard, kapt. Bite, 30. janw. isgahjis no Bahijas, Brasilijâ, uz Demeraru, Guianâ. Bethania, kapt. Behrsinsch, 27. dez. Apalachikolu, Floridâ, atstahdams, 19. febr. sasneedsis Aberdovey. Alma, kapt. Sielemans, 12. febr. posts no Tarreviejas uz Gothenburgu.

(B. W.)

Pee Rigas sihdz 23. februarim peenahkuschi 65 kugi.

No ahrsemem.

Par Kinas jautajumu

raksta leelakais Kreewu organs „Nowoje Wremja" sekoscho: Kiao-Tschau'as leeta nu galigi nobeigta. Wahzija eeguwuse sew Kinâ 87 werstis garu un 37 werstis platu semes gabalu, ar kahdeem 200,000 eedsihwotajeem. Anglija dabuja no Kreewijas un Wahzijas formalu apsolijumu darit sawas tureenes ostas Angku tirdsneezibai pee-ejamas. Kina atkal apsolija Anglijai neatdot neweenai zitai leelwalstij Jangtse-kiang apgabalu, kurâ kahdi 25 miljoni eedsihwotaju. Kà kihlis eespeeschas schis semes gabals starp Kreewijas un Wahzijas peederumeem Kinas kaiminôs. Bez tam Kina apsolija atkaut kugoschanu pa upem ari ahrsemneeku kugeem un atwehrt 2 gadu laikâ pasaules tirdsneezibai Chunan ostu. Bez tam wehl Anglija isdabuja to, ka Kinâ paleek par ostas muitu inspektoru tik ilgi Angku pawalstneeks, zik ilgi Angku tirdsneeziba Kinâ pahrspehj zitu walstju tirdsneezibu. — Franzija atkal eeguwuse no Kinas bagato Hainana salu, kurai kahdi 3 miljoni eedsihwotaju. Tàs ir leelwalstju rauschanàs sekas," teiz „Now. Wremja". „Tik Kreewija ween bija koti peetiziga un apmeerinajàs ar masuminu — Port-Arturu un Talienwanu, bet tà ka Kreewija bija galwotaja par agrakeem Kinas aisnehmumeem, tad zerams, ka winai nahkotnê buhs isdewiba no leelàs Kinas eeguht weenu, otru labumu." — Bet pawisam zitadu dseesmu dseed Angku laikraksti: teem nedod meera i tas „masuminsch", ar ko Kreewija, schimbrihscham, apmeerinajusès! Tà peemehram „Globe" raksta: „Kamehr wehl nebija sahkts buhwet Sibirijas dselsszelsch, tamehr Anglijas stahwoklis tahkajôs austrumôs bija deesgan labs. Winas peenahkums bija tikai apsargat sawas tirdsneezibas juhras zeku uz Kinu un Japanu. Bet nu apstahkli grozijuschees. Zihnas widus punkts par preekschrozibam tahkajôs austrumôs pahrgahjis wairak uz tureenes seemeeem, kahdas 1500 Angku juhdses tahkak no Angku kolonijas pilsehtas Hongkongas. (Salihdz. „Mahjas Weesa" Liter. peelikumu no 1896. g. Nr. 16.) Petschili juhras lihzis ir tagad scho zihnu zentrs. Walsts, kurai schis juhras lihzis rokâ, pahrwalda Pekingu, pahrwalda wisu Kinu. Un pehz apstahkku waras spreeschot schi walsts buhs wisadâ sinâ — Kreewija. Wina zenschas pehz Korejas, pehz Seemel-Mandschurijas un pehz Japaneem atnemtàs Liao-Tung pussalas lihdz ar Port-Arturu, scho Petschili lihtscha Gibraltaru, kursch winai tagad jau ari rokâ. Un tiklihdz jaunà Sibirijas dselsszela otrs gals aissneedz Port-Arturu, tamlihdz ari Kreewija top par tahko austrumu waldneezi un war pasmeetees par wisas pasaules draudeem . . . Kad izseltos karsch starp Angliju un Kreewiju, tad Port-Artura spehletu schinî karâ leelu lomu, tadehl ka Hongkonga par daudz par tahku preeksch ogku eenemschanas un kugu islaboschanas. Zitada buhtu leeta, kad Japana nahktu Anglijai palihgâ: ta waretu ispalihdsetees ar winas ostam Nagasaki, Japanâ, un Wei-hai-weju, Port-Arturai eepretim. — Bet tà ka nu par to newar galwot, tad laikraksts dod Angku waldibai nopeetnu padomu, mehginat jau tagad eeguht kahdu masu osteli Korejas apkaimê, jo pehz maz gadeem, kad Sibirijas dselsszelsch nahkschot gataws, buhschot wiss jau par wehlu... Nu ja, ja, bet Kreewija, kà jadomà, skatisees tur Anglijai zeeti uz pirksteem . . . Laikam gan schai noluhkâ wina bez Port-Arturas nupat eeguwuse no Korejas, kà telegramas sino, kahdu salinu un peeprasot stingri ween, lai Kina atlaisch no deenasta wisus sawu dselsszelu inscheneerus — Angkus.

Par paschu Port-Arturu telegrafê „Now. Wr." sekoscho: „Sche wehl wisur redsamas pehdejà kara pehdas. Apzeetinajumu sche naw nekahdu, jo Japani usspehra wisus gaisâ. Schimbrihscham Port-Arturâ tikai 3 leelgabali, kurus isleeto „saluteschanai". Kugu doks sauss. Tagad tikai sahk winu islabot. No Japaneem aiswesto elektrisko maschinu weetâ atwestas jaunas. Namu muhrôs redsamas wehl schur un tur leelgabalu bumbas. No winàm sadrupotàs seenas reti kur islabotas. — Kad Kreewu kara kugi tuwojàs, leelakà daka eedsihwotaju laidàs lapâs, domadami, ka nu atkal Japani klaht, bet tagad wisi greeschas atpakal un dsihwê eet wiss kà pa wezam. — Port-Arturâ stahw garnisonâ 14,000 Kineeschu saldatu sem generala Sun pawehlneezibas. Wirsneeki runà gandrihz wisi pa anglisku, ari komandas dod Angku waloda. Sahkumâ Kreewu flotei bija jakaujas ar ogku un ehdamo leetu truhkumu, bet tagad radees kahds „podradtschiks" iz Tschifu, kursch tur eerihkoja leelu ogku noliktawu un peewed pahrtikas weelas. — Generalis Sfuns isturas pret Kreeweem koti laipni: dod teem goda meelastus, notura winu preekschâ parades, schauschanàs mehginajumus u. t. t. Sawâ brihwlaikâ muhsu juhras wirsneeki eet medit apkahrtnes purwajôs. Zitadi winu dsihwe norit klusi un weenmuligi. Wairak Wladiwostokas spekulanti jau nodomajuschi pirkt un nomat Port-Arturâ semes gabalus."

Wahzija. Schimbrihscham tautas weetneeku namâ pahrspreesch finamo slotes paleelinaschanas projektu. Par wina peenemschanu naw ko schaubitees. Turpretim kara teesu reformas eeweschanai raduschees pehdejâ brihdî atkal leeli schkehrschli, tadehl ka Bawarija grib eerihkot atsewischku augstaku kara teesu, bet Pruhsija leek preekschâ dibinat pee wispahrejâs walsts wirs kara teesas weenkahrschi ihpaschu Bawarijas nodolu. Ne weena, ne otra walsts negribot peekahptees un — likuma projekts laikam wehl labi ilgi paliks sawâ projekta kahrtâ ween, neklubdams par likumu, lai gan wajadsigs tas jau sen.

Franzija. Pehz leelâ Solâ prahwas trokschna eestahjees Franzijâ schimbrihscham klusums, lai gan dauds weetâs ruhgtin ruhgst. Tâ peemehram koti nelabu eespaidu atstahjis tas apstahklis, ka ministrija atreebusêes wiseem teem leezineekeem, kuri leezinaja Solâ prahwâ apsuhdsetam par labu un kureem ween wina wareja peetikt. Palkawneeks Pikârs peem. atlaists tuhlin pehz prahwas beigschanas no deenasta ar wisu tschinu saudeschanu. Bes tam winam ari atrauta puse no pensijas. — Ar sawu apwainotaju, palkawneeku Anri (kursch Pikâru teesas preekschâ nosauza par melkuli), Pikâram bijuse diwkauja us sobeneem, pee kam Anri eewainots diwâs weetâs. — Leezineeks adwokats Lebloa, Pikâra draugs, atlaists no pilsehtas galwas palihga amata un profesors Grimó no sawa amata. — War gan eedomatees, zik ruhktibu schahda rihkoschanâs sazehla! — Solâ nemas nezer, ka kasazijas teesa wina prahwas spreedumu atzels un behdajotees tik par to, waj winam atlaus zeetumâ nodarbotees ar rakstneezibu... War teikt, ka reti kur pasaulê buhs isglihtoti, bespartejiski zilweki, kuri slawenâ rakstneeka nenoschehlotu.

Austro-Ungarija. Loti behdigi schis leelwalsts eekschejee politiskee un saimneeziskee apstahkli. Ne tik ween Ungarijâ zenschas leela partija pehz pilnigas neatkaribas un patstahwibas, bet ari zitas tautinas paschâ Austrijâ. Tâ peemehram Tschekijas, Galizijas un Dalmazijas landtagi peeprasa tâ sauktâs „krona adresês" it atklahti sawas semes patstahwibu... Ne Bismarks ween, bet ari wisi ziti Eiropas politiki noskatas ar ruhpem uz scho Austrijas eekschejo apstahkku wirumu, no kura newar nebuht sinat, kas tur isnahks un waj leeta nobeigsees bes leeleem nemeereem. — Tautas weetneeku nams, kâ sinams, slehgts. Drihsumâ to wajadsigs atklaht, jo satwersmes likumi prasa wina dalibu un atlauju likumu doschanâ, bet neweens nesagaida neka laba, jo ne Tscheki, ne Wahzi negrib un newar sawâ zihnâ par tautas leetam un walodas brihwibu peekahptees. — Un pee wisa ta wehl daschôs Ungarijas apwidôs iszehlees bads un dumpis, par kuru jau sinojam pehz Kreewu telegramu agenturas sinam. Nemeera weetâs sawahkti kahdi 2 armijas korpusi.

Greekija. Par pagahjuschâ numura telegramâs sinoto usbrukumu Greeku karalim waram pasneegt tagad sekoschas tuwakas sinas: karalis mihl katru deenu wisinatees ahrpus pilsehtas, pee kam winu pa leelakai daksai pawada wina meita, prinzese Marija. Tâ tas bija ari schoreis. Karalis brauza tâ sauktâ puskareetê. Us buka sehdeja kutscheerim blakus sulainis. Zita neweena pawadona nebija. Labu gabalinu no pilsehtas wahrteem, kahdam pakalninam tuwojotees, karalis pamanija, ka no schosejas grahwja isschaujas 2 zilweki. Weens no teem dodas kareetei pretim un sauz: „Majestate, peeturat!" Kutscheeris peetura ari. Bet pa to laiku no otras zeta malas norihb schahweens, kursch trahpa sulaini rokâ. Karalis pagreeschas us to pusi un pazehlis nuhju padraud schahwejam, usklegdams: „Nost no schejeenes!" Karaka wahrdi un dusmas tâ apmulsina schahweju, kahdu 20 gadu wezu senki, ka tas nespehj wairs mehrket, jo plinte rokâs trihz tik stipri, ka ari karalis pats to war redset. Pa to laiku kutscheers ari atjehdsas un saschauj sirgeem, un lai gan weens schahweens trahpa ari sirga muguru, tad tatschu isdodas tikt ahtri prom, lai gan kaundari schauj pakaĭ wehl kahdas 7 reisas. Lai aissargatu sawu meitu, prinzesi Mariju, karalis aisstahjas tai preekschâ, bet par laimi wisas lodes noswelpj garam un brauzeji sasneedsi laimigi pilsehtas wahrtus. Jau otrâ deenâ isdodas sakert galweno wainigo, kahdu Karditzi, kursch jau reis sehdejis zeetumâ par weenkahrschas slepkawibas mehginajumu. Schis zilweks esot reserwes unterofizeeris, 35 gadi wezs un — kâ sazit jasaka, ihsts rihkku rahwejs. Manidams, ka polizija usrauga wina dsihwokli, tas dewees pats pee prokurora par schahdu polizijas rihkoschanos un wina „blameschanu" suhdsetees, bet prokurors mahzejis winu ar saweem nopratinajumeem par to, kur tas usbrukuma deenâ usturejees un par slepeno beedribu, pee kuras tas peederejis — tâ samulsinat, ka beidsot bijuse jateiz tatschu taisniba. — Pehz wina isteikumeem winsch pats isschahwis 6 schahweenus un wina beedris 2 schahweenus. Winu nodoms bijis noschaut pa preekschu sirgus un kutscheeri ar plintem un tad paschu karali ar pistolem. Prinzesi Mariju tee gan buhtu atstahjuschi dsihwu. Runâ, ka slepkawas bijuschi slepenas Sparteeschu beedribas „Maniatas" lozekli un gribejuschi atreebt sawa beedra, slotes wirsneeka Kokorisa noteesaschanu par to, ka tas kara laikâ apwainojis sawu preekschneeku admiralu Suchturi, telegrafedams rupjôs wahrdôs juhrleetu ministrim, ka admirals esot tehwijas nodewejs, jo tas paklausot karaka pawehlei un nebombardejot Turku ostu Salonikus. Kara teesa Kokorisu attaisnoja, bet us karaka pawehli leetu nodewa otrai teesai, kura Kokorisam peespreeda 1 gadu zeetuma.

Kubas sala. Lai gan ismekleschana par Seemeļ-Amerikas Saweenoto Walstju kuga „Maine" bojâ eeschanu wehl turpinas, tad tatschu pate Seemeļ-Amerikas Saweenoto Walstju waldiba tagad wairs neleedsi, ka ta sagatawojas us karu.

Walejas wehstules.

Jeen. korespondentus mihli luhdsam sinojumus ratstit zik ihsi ween eespehjams un pasinot tik faktus. Ais scha eemesla leels daudzums sinojumu palizis neisleetots. Mums — pee ladakâs gribas — no eesuhtitâm korespondenjem naw eespehjams pehdejâ laikâ isleetot pat ne defmitâs daļas. Tadehl ihsi, skaidri un kooloigi! Pahrspreedumus par ikweenu teatra israhdi us laukeem newaram pasneegt. Tâm ari wairak tikai weeteja nosihme. Tâpat plaschus pahrskatus un aprehkinus par ikweenas beedribas sehdem un gada pahrskateem. Daschs labs tahds sinojums ari wairak noder sludinajumôs nekâ redakzijas nodalâ. Awisei wairak jaskatas uz wispahri, plaschai publikai noderigâm leetam. Plaschakus tehlojumus par weena waj otra apgabala dsihwi jau ari schad un tad war isleetot, ja, teem, pehz muhsu domam, pat buhtu peegreeschama leela wehriba, bet tad tahdeem pahrskateem ari wajadsetu buht nosihmigeem un tâ sakot meistara rokas darinateem.

J. — **Saikawâ.** Pehz eespehjas pasneegsim.

K. — L—donâ. Tâpat.

K. L. — N. Dsejotus „Ai, mehnestin, jel spihdi" u. z. lasot mums newilus schahwâs prahtâ: „Ai, dseedoni, jel beigsi, wairs rihmes nekali!" Red.

Kwihte.

Derigu Grahmatu Apgahdaschanas Nodalai eemaksaja: Par 1898. gadu, zaur Hoffmana kungu, pa 1 rbl.: skol. D. Bruhlschis Zehsis, sw. adw. Sterste Jelgawâ, J. Reekstinsch Rigâ, J. Sarinsch Rigâ, Jelgawas Latw. Beedriba, mahz. A. Spalwinsch Lehdurgâ, J. Klawinsch Rigâ, A. Lantrewizs Rigâ, A. Stopinsch Rigâ, gruntn. F. Jürgensons Pahles Rekôs, tirg. K. Prauls Ligatê, M. Balodis Rigâ, kapt. Osolinsch Rigâ, Pruscheks Rigâ, A. Wahtrinsch Rigâ, Kahrklinsch Kuldigâ, Fr. Lasmans Rigâ, K. Hohelms Rigâ, K. Aumeisters Simferopolê, J. Sandbergs Jehkabmeestâ, Dr. A. Dihrikis Rigâ, K. Springis Saleneeku Osolinôs, stud. med. J. Springis Jurjewâ, stud. Kl. Springis Rigâ, skol. P. Kermels Rigâ, arend. E. Beckmans Kandawâ, arend. B. Kwelbergs Kandawâ, J. Lihzkrastinsch Rigâ, Fr. Preedits Rigâ, J. Frischfelds Majorôs, J. Kozinsch Rigâ, registr. P. Wihtols Talsôs, P. Buile Rigâ, J. Kleinbergs Leel-Eserê, A. Abels Rigâ, J. P. Mengels Abraischôs, K. Mellups Butschauskâ, J. Kasains Rigâ; zaur Dr. P. Perlbacha kungu Skrihwerôs: P. Perlbachs 2 rbl.; pa 1 rbl.: stud. med. met. A. Petersons Jurjewâ, M. Rosenberg jkdse, skol. J. Purapuke, skr. A. Schagars, raksiw. E. Sarinsch, saimn. Dekfne, saimn. J. Lubks, J. Lubks, A. Semits, tirg. J. Austinsch, uradn. Reekstinsch, tirg. M. Rosenkopfs Skrihwerôs; J. Jürgensons Aiskrauklê, J. Wihksne Wez-Mihlgrawi, A. Silwers, K. Birsneeks Rigâ, J. Luhs Dselsawâ, E. Ilkens Rigâ, skol. W. Boschs 150 kap. Rigâ; pa 1 rbl.: Passils Rigâ, R. Behrsinsch Aiskrauklê, skolt. G. Birsneeks Baku gub., tirg. J. Rudsits Rigâ, Weetalwas Labdr. Beedr., F. Februps Stahkôs, W. Kelle Lisumas muischâ, skol. A. Jurke, J. Sneiks Rigâ, skol. K. Aigars Laudonas Odseenâ, raksiw. J. Poreets Laudonas-Odseenâ, K. Rinmans Rigâ, A. Lamberts Rigâ; zaur mahz. M. Zelmina kungu: M. Zelminsch, O. Schille un T. Taurinsch, Tulas gub.; Dr. P. Strautsels Jelgawâ, W. Klafon jkdse Jelgawâ, Mitz kdse Schkibeneeku Welwês, pag. skr. K. Sukowstis Swehtê, M. Lasmans Rigâ, stud. R. Tiwumneeks Welkôs, raksiw. Lapinsch Weetalwâ, gruntn. J. Strasdinsch Welkôs, T. Losbergs, skol. G. Liwens, skol. J. Seebergs, J. Lutzs, P. Kan-pens, J. Friedrichsons, A. Nusebergs, J. Jürgens, J. Rihters, P. Schirons, O. Apsits — Ogrê; K. Lejmalneeks Rigâ, K. Apinsch Mas-Tirsneekôs, K. Zeekurs Kalna Schagarôs, S. Wilums Rigâ, Schwitenes Semgaleeschu dseed. beedr., kaf. J. Neumans Rigâ 2 rbl., Dseed. beedr. „Rota" 3 r.; pa 1 rbl.: A. Jankowstis Rigâ, J. Silinsch Rigâ, A. Deglaws Rigâ, J. Rewins Rigâ, namd. meistars J. Klawinsch Rigâ, mahz. J. Pahrstrauts Samaras gub. 2 rbl.; pa 1 rbl.: J. Enbergs Stahmereenâ, J. Muhrneeks, Fr. Kamolinsch, K. Wentenbergs, P. Kalninsch, adw. J. Stumbergs, G. Berks, J. Kronbergs, M. Rudsroog, A. Kalninsch, A. Abholtinsch, J. Abbers, P. Waguls, A. Winzmans, G. Skarnels — Rigâ, A. Skarnels Saikawâ, Ad. Hoffmans, K. Leepinsch, M. Osolinsch, J. Lejneeks — Rigâ, A. Zihrulis Peterburgâ (Царское Село), M. Pildau, G. W., J. Asozs, J. Jaungails, J. Britzs, J. Melngalws — Rigâ, G. Skarnels Wez-Gulbenê. Zaur „Balt. Wehstn.", pa 1 rbl.: tirgotajs K. Martinsons Zehsis, Ramkas besmaksas biblioteka, J. Trutzs Mogilewas gub., M. Eisentrauts Mogil. gub., E. Jursons Astrakanâ, E. Bluhms Dunallâ, P. Raffka un Tschurkste Kubanas apgab., G. Breedis Walkâ, K. Butans Subatê, P. Seetinsons Maskawâ, Sarinsch Witebskâ, dahrsn. Rahzens Koknesê, skol. Knappe Kalnapedzê, Fr. Buschitzkis, J. Zelminsch un E. Rulle Ligatê, A. Adamsons Kersonas gub., skol. Kursens, skol. Banders un skol. Wihtols Weetalwas ministr. skolâ, A. Uhdris Saweenâ, Dsinis Pleskawâ, J. Musikants Warnebroklâ, skol. Kibers Aulukalnâ, M. Kibers Weismanôs, J. Ofchs Rigâ, J. Lapinsch Leel-Straupê, W. Reekstinsch Dobelê, Kronbergs Bauskâ 150 kap.; pa 1 rbl.: P. Wehrmans Limbaschôs, J. Peterjahnis Rengeneekôs, J. Seetinsons Wuhrumuischâ, mahz. Kroegers Saukawâ, J. Luhsis Krauklôs, skol. Tschakurs Kosâ, J. Uhdris, J. Paulits un J. Sleede Wez-Peebalgas dr. skol., J. Grausis Leel-Sesawâ, E. Putnis, W. Osolinsch Lihwê, J. Freiwalds Witebskâ, K. Mahrklinsch Witebskâ, skol. Müllers Zehsis, J. Baltabbols Lehdurgâ, K. Blumfeldts Slokâ, Osolinsch Lehdmanes muischâ, skol. Nurmis Turaidâ, tirg. Paukuls Zehsis 3 r.; pa 1 rbl.: tirg. Leepkahja Rigâ, Meschkungs Wihzeemâ, K. Leisa Nihjâ, tirg. Wabulneeks Alukfnê, Kalninsch Rewelê, P. Toms Witebskâ, skol. M. Kalninsch Leel-Ilbê, J. Kampe Peterburgâ, A. Pelninsch (Таганрогъ), K. Wihtinsch Bakû, P. W. 150 kap.; pa 1 rbl.: M. Richters Mogilewas gub., dahrsn. A. Luzans Dwinskâ, E. Kojinsch Nischnij-Nowgorodâ 50 kap.; pa 1 rbl.: tirg. Maurinsch Leepajâ, R. Balods Peterburgâ, A. Behrsinsch Durbê, skol. Broks Alukfnê, J. Serschaus Saikawâ, J. Gutmans Tingerôs, A. Refka Wez-Bebrôs, E. Rudsits Lifdenê, skol. D. Peleks Abraischôs, P. Sarinsch Drobuschôs, J. Behrsinsch Abraischôs, Ackermans Abraischôs, J. Augstkalns Pleskawas gub., K. Sahlits Ligatê, skol. E. Auka Weselaukstâ, J. Lapinsch Weselaukstâ, Kibermans Rigâ, skol. E. Wilks Ramkâ, Hartmans Rigâ, Sarkanbards Pabaschôs, O. Adamsons Ungurpili, Ansbergs Rigâ, P. Kalninsch Zarnikawâ, skrihwers Drulle Lubejâ, M. Kasers Mehdsulê, dahrsneeks Abbolinsch Nowgorodas gub., Schmidts Ungurpili, K. Libberts Rigâ, A. Bertholds Zehsis, J. Kerpe Purateros, eerednis K. Sahrms, M. Libberts Zehsis, D. Martinsons Abraischôs, F. Meldarts Zehsis, E. Apsens Ungurmuischâ, skol. A. Goba Widrischu skolâ, Kristine Mester Wilsenôs, skol. Kidus Wez-Peebalgâ, skol. Gailits Meiranôs, P. Lassis Minskas gub. Zaur „Mahjas Weesa" ekfp. pa 1 rubl.: R. Krastinsch Brjanskâ, J. Ebrglis Meiranôs, M. Klawa Rumulôs, A. Weidinsch Alukfnê, K. Upits Peterburgâ, G. Ansabergs Saleneeschôs, J. Leepinsch Aderkasôs, J. Sedleneeks Bakû, J. Graschinsch, M. Porinsch, J. Treikans un J. Kaktinsch Bahrbelê, D. Kalninsch Karla muischâ, (Witebskas gub.), Zukurs Dsehrbenê, E. Rosenthal jkdse un skol. K. Apins Majorôs, skol. E. Paukschens Aiskrauklê, Ed. Sihpols Rigâ, J. Ehrmansons Lubanes muischâ, A. Matinsch Rigâ, Eichwalda jkdse Jelgawâ, Kr. Hübschmans Jelgawâ, skol. Osolinsch Kusas skolâ, J. Bleke Babrbelê; zaur „Austruma" ekfp.: Sunakstes Laukf. Beedriba, pagasta skrihw. P. Sarewitschs, Behrsonê, J. Pukstis un K. Balods Kehschôs, tirg. G. Schmidts Ramozkâ 2 rbl.; pa 1 rubl.: Mendians Birschu pag. skolâ, J. Lihsis Alfwikê, skol. Laiwinsch Alukfnê, J. Kruhse Engelartês, J. Salminsch Annas muischâ (Бехроѣ), J. Ofchs Jurjewâ, Ehrmans Swejeemâ, eerednis Baumeisters Kuldigâ, tirg. B. Bukans Limbaschôs, J. Kauls Astrakanas gub., E. Lussis Kaunas gub., P. Benkis Skultê, maisn. J. Simsons Lehdurgâ, J. Steinbergs Mogilewas gub.; zaur Altberga kunga grahmatu pahrdotawu: J. Becks, F. Sebris, Walles Dseedaschanas Beedriba; zaur J. Brigadera kungu: Stalbows Maskawâ un R. Anschmidts Ahrzeemâ 2 rbl.; pa 1 rubl.: A. Arnits un J. Wilts Rigâ, P. Seedinsch, tirgotajs J. Ofchs un muischas pahrwaldneeks R. Augstkalns Rigâ; zaur G. Landsberga kungu: G. Landsbergs Jelgawâ, A. Landsbergs Skrundâ, Irlawas-Kuhku Labd. Beedriba, skolotajs J. Brehmans Safulaukâ, skolotajs J. Witte Rigâ, mahjas ihpaschneeks J. Austinsch Rigâ, D. Knappe Jekabmeestâ, P. Rosenbergs Jurjewâ, tirg. Ahbrandts Rigâ 5 rbl. (par 1896. un 1897. g.); pa 1 rubl.: M. Strade Leel-Salwê, pagasta skrihweris Putnaehrglis Aisputê, M. Upmals Sunakstê, gruntneeks A. Polis Lugaschu pilî, gruntneeks Th. Blumenthals Walkâ, K. Leelbiks Lugaschu pilî, skolotajs A. Kampars Walkâ, melderis Ed. Liewens Walkâ; zaur mahkslas dahrsneeku P. Lindes kungu: P. Linde Rigâ, J. Jurjans Karkowâ, E. Zidowitz, J. Widbergs, skolotajs Gudsche, kolegijn registr. J. Ruduls, A. Robs un Kr. Gramkaus Jelgawâ, pilsehtas eerednis A. Rittenbergs Rigâ, 150 kap.; pa 1 rubl.: R. Kura Wentspilî, J. Abbolinsch Rigâ 2 r., pa 1 rubl.: A. Petersons Rigâ, mahzitajs P. Smelters Witebskas gubernâ, D. Pawuls Maskawâ, R. Klawinsch Lasdonâ. Par 1897. gadu pa 1 rbl.: Ida Dawidowski, dahrsneeks Abbolinsch Nowgorodas gub., skol. Kidus Wez-Peebalgâ, Eichwalda jkdse Jelgawâ. Kopâ 333 rbl. 50 kap.

Beedru sinatajs J. Tunts.

Tirgus sinas.

Rigâ, 23. februarî 1898. g.

Rigas labibas tirgû pagahjuschâ nedelâ mas kas grostjees. Ari wispahrejâ pasaules labibas tirgû naw notikuse nekahda eewehrojama pahrgrozîba. Tirgus stahwoklis tâ tad tahds pats, kâ „Mahjas Weesa" pagahjuscha numura tirgus sinâs tehlots (sk. M. W." Nr. 8).

Rudsi, Kreewu, us 120 mahrzinu pamata maksâ 77—79 kap. pudâ. Kursemes rudsi 74—76 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Kweeschi. 128—130 mahrzinu smagi Kreewu kweeschi maksâ 117—119 kap. pudâ, 125—128 mahrzinu smagi Kursemes kweeschi maksâ 108—116 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Meeschi, seschkanschu, us 100 mahrzinu pamata maksâ 70—72 kap. pudâ; Kreewu meeschi maksâ 78—80 kap. pudâ; Kursemes 105 lihdsi 110 mahrz. sm. meeschôs dod 68—72 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Ausas. Labâs gaischâs ausas maksâ 75—85 kap. pudâ; schahwetas ausas maksâ 66—75 kap. pudâ; Zarizinas un Liwnas-Jelezas ausas maksâ 70—80 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Linsehklas. Stepju sehklas us 87½ proz. pamata maksâ 140 kap. pudâ; parastâs brahkla sehklas maksâ 124—126 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Linsehklu ellas rauschi, schejeenes, maksâ 90—92 kap. pudâ. Kreewu linsehklu ellas rauschi maksâ 86—92 kap. pudâ.

Saules puku (saulgreeschu) sehklu rauschi maksâ — kap. pudâ.

Sirni maksâ 65—67 kap. pudâ.

Pupas maksâ 74—76 kap. pudâ.

Klijas pehrk par 46 kap. pudâ.

Kanepes maksâ 125 kap. pudâ.

Kanepaji. Kanepaju tirgus ir kluss, bet zenas stingras.

Lini. Par spihti semajâm linu zenam — 30 r. birkawâ par Kursemes „zinseem" un 30—31 rbl. birkawâ par Pernawas „hofdreibanteem", linu peewedumi Rigâ schimbrihscham koti leeli. Gandrihs waj wisi linu spihkeri pahrpilditi. Linu spihkeru eezirkni weetam pat sem klajas debess spihkeru preekschâ redsami sakrauti un nosegti leeli linu blahki. Bet tâ ka nu ahrsemês peeprasijumi pehz muhsu lineem wisai wahji un masi, tad weetejee linu tirgotaji wairs pa lahgu negrib dot augschejâs zenas, t. i. 30 rbl. birkawâ par Kursemes „zinseem" un 30 lihdsi 31 rbl. par Pernawas „hofdreibanteem". Leelakâ daļa azumirkli Rigas ostâ atrodoschos twaikonu eenem (celahdê) tikai linus, to starpâ ari Kreewu tâ sauktos „flanez". Labibas usnem samehrâ ar lineem daudz masak. — Ihsti labôs linôs par R (risti) un × R × (salee risti) dod 35—36 rbl. birkawâ; par Z K (zinsi) un × HD × (Pernawas „hofdreibanti") maksâ 30—31 rbl. birkawâ; par S P K (superior pihkkroni) un S F P HD maksâ 26—29 rbl. birkawâ; par P K (pihkkroni) un F P HD (smalkee pihkhofdreibanti) maksâ 22—27 rbl. birkawâ; par P W (pihkbrahki)) un P HD (pihkhofdreibanti) maksâ 16—18 rbl. birkawâ; par W (brahki) un HD (hofdreibanti) dod 16—18 rbl. birkawâ; par D (dreibanti) un L D maksâ 14—17 rbl. birkawâ un par D W (dreibantbrahki) un L D W dod 12—14 rbl. birkawâ.

Pahrtikas zenas Rigâ:

	kap.		kap.
Sweests, mahrzinâ	25—28	Sirni (swaigi), stopâ	— —
Galda sweests mahrz.	35—40	Kalteti zigorini, stopâ	5—6
Zuhkas gala, podâ	245—255	Kurs. kweeschu bihdeleti milti, mahrzinâ	4—5
Wehrscha gala, mahrz.	9—14	Semenes (mescha), stopâ	—
Schahweta aitas gala, mahrzinâ	8—10	Ehrtschku ogas (stikenes), stopâ	— —
Swaiga aitas gala, mahrzinâ	9—12	Kirscht, stopâ	— —
Teła gala, mahrzinâ	6—14	Melenes, stopâ	— —
Schahwets schkinkis, m.	16—18	Awenes, stopâ	— —
Schahw. spekis, mahrz.	16—18	Jahnogas, stopâ	— —
Sakt, gabalâ	40—80	Melnas jahnogas, stopâ	— —
Breeschu gala, mahrz.	13—16	Abboli, garnizâ	50—60
Stirnas, gabalâ	400—800	Bumbeeri, garnizâ	— —
Wistas, gabalâ	50—70	Bruhklenes, stopa	— —
Zahli, pahrâ	90—100	Pluhmes, stopâ	— —
Pihles, gabalâ	70—100	Sehrmaukschu (pihladschu) ogas, stopâ	— —
Sosts, gabalâ	120—220	Dsehrwenu ogas, stopâ	10—12
Kalkuhni, gabalâ	150—300	Berberiju ogas, stopâ	— —
Irbes, pahrs	40—80	Sehnes, bloodnâ	10—12
Medni, gabalâ	150—200	Skabbi kahposti, stopâ	7—8
Rubeni, gabalâ	50—70	Kahpostu galw., gabalâ	8—12
Kartupeli, puhrâ	120—140	Lasis, schahweets, mahrz.	[illegible]
Kahli, puhrâ	— —	Lasis, swaigs, mahrz.	— —
Burkani, puhrâ	— —	Swaigas renges, 100	60—70
Gurki	— —	Schahwetas renges, 100	40—70
Salds peens, stopâ	7—8	Sutini, weetejee, kahlâ	60—70
Beess peens, stopâ	10	Sutini, Reweles, kahlâ	30—35
Kupinats peens, stopâ	10	„Bretlini", schahweti, 100	25—35
Salds krehjums, stopâ	20—26	„Bretlini", kahlâ	5—6
Skabbs krehjums, stopâ	45—50	Lihdakas (Wolgas u. t. t.) mahrz.	— —
Olas, schokâ	100—110	Sandarti, plauschi, karpes (Wolgas) mahrz.	— —
Sihpoli, stopâ	4—5	Lihdakas (weetejas) mrz.	12—15
Medus, schuhnâs waj tezinats, mahrzinâ	[illegible]—40	Wehscht, schokâ	— —
Reekstu, stopâ	—		
Meeschu putraimi, stopâ	6—11		
Sirni, stopâ	8—12		

Lerpajâ.

Rudsi us 120 mahrzinu pamata maksâ 76—78½ kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Kweeschi (puhri) maksâ 109—121 kap. pudâ. Tendenze: gurdena.

Meeschi maksâ 68—74 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Ausas. Labâs gaischâs ausas maksâ 86—93 kap. pudâ; Kursemes ausas maksâ 73—82 kap. pudâ; Kurskas, Kazkowas, Jelezas-Liwnas, Orlas, Kijewas un Zarizinas ausas maksâ 73—83 kap. pudâ. Melnausas (15 proz.) maksâ 79—82½ kap. pudâ. Tendenze: gurdena.

Linsehklas. 7 mehri Leischu sehklu maksâ 126 kap.; 7 mehri Kreewu sehklu maksâ 126 kap.; 7 mehri stepju sehklu maksâ 129 kap., 6 mehri sehklu maksâ — kap. Tendenze: stingra.

Griki us 100 mahrz. pamata maksâ 75 kap. pudâ.

Sirni maksâ 75—84 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Saules puku (saulgreeschu) sehklas maksâ 76—77 kap. pudâ.

Kanepes maksâ 125 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Kanepaji maksâ 50 kap. pudâ. Tendenze: stingra.

Klijas. Rupjâs klijas maksâ 59—62 kap. pudâ; widejas klijas maksâ 57—58 kap. pudâ un smalkâs klijas maksâ 56½ kap. pudâ. Tendenze: rahma.

Witebskâ.

Rudsi — 62—63 kap. pudâ; meeschi — 60 kap. pudâ; ausas — 60 kap. pudâ; linsehklas us 87½% pamata maksâ 106 kap. par 7 mehreem; lini — 27 rbl. par kroni birkawa.

Uhtrupes (torgi).

Wairaksolischanâ pahrdos:

Jelgawas Apgabala teesâ:

18. martâ 1897. g.: Jahnim Kalninam peederigas Kalna jeb Lauku-Spinu mahjas (62 def. leelas, wehrt. 6364 rbl.; sol. sahks no 9387 rbl. 82 kap.) — Bramberges pagastâ, Dobeles apr.

18. „ 1898. g.: Karlim Neumanim peederigas Muischneeku krona mahjas (51 def. leelas, wehrt. 2912 rbl.; sol. sahks no 3467 rbl. 20 kap.) — Peenawas pagastâ, Dobeles aprinkî.

18. „ 1898. g.: Jahnim Grosebergim peederigas Skurbenu Galeneeku krona mahjas (40 def. leelas, wehrt. 2708 rbl.; sol. sahks no 3216 rbl. 28 kap.) — Peenawas pagastâ, Dobeles apr.

Leepajas Apgabala teesâ:

23. martâ 1898. g.: Fridrikim Grünbergim peederigas Swentu krona mahjas (64 def. leelas, wehrt. 1000 rbl.; solit sahks no 3145 rbl. 86 kap.) — Walgales pagastâ, Talsu aprinkî.

23. „ 1898. g.: Brenzim Swejam peederigas Wez-Wagaru mahjas (47 def. leelas, wehrt. 1400 rbl.; solit sahks no 2271 rbl. 60 kap.) — Feliksbergas pag., Aisputes apr.

23. „ 1898. g.: Jahnim Paeglim peederigas Krikuļu krona mahjas (48 def. leelas, wehrt. 1210 rbl.; solit sahks no 2305 rbl. 61 kap.) — Feliksbergas pag., Aisputes apr.

Tukuma-Talsu Meerteesneschu sapulzê, Tukumâ:

30. majâ 1898. g.: Lisei Bumber peederigai Vahlinu mahjas (20 def. leelas, wehrt. 2600 rbl.; hip. par 3500 rbl.;

folit sahls no 2600 rbl.) — Jaun-Wahku pag., Talsu apr. (K. G. A.)

Telegramas.

Peterburgâ, 24. februarî. Winu Keisariskàs Majestates Keisars un Keisareene Mahte gaweja isgahjuscho nedelu un bija sestdeen, 21. februarî, Anitschkowa pils basnizâ pee sw. wakarina. Swehtdeen Winu Majestates apmekleja mahkslas isstahdi mahkslas akademijâ. — No Wihnes telegrafê, ka ar plauschu karsoni slimàs tronamantineeka atraitnes Stefanijas weselibas stahwoklis drusku labojees. — Gautscha ministrija atluhgusês no amata. Keisars Franzis Josefs usdewis jaunas ministrijas sastahdischanu slepenpadomneekam grafam Tunam. No wezàs ministrijas pahreeschot jaunajâ tikai diwi wezàs ministrijas lozekli — zelu ministris Witteks un semes aisstahweschanas ministris Welserheims. — No Transwales sino, ka tureenes brihwwalsts suhtna ustureschanàs weeta buhs Berline, lai gan winsch ispildis Transwales suhtna usdewumus ari pee zitàm Eiropas walstim. — Eekschleetu ministris nolehmis, awisi „Glasnostj" aisleegt pahrdot pa numureem. — Donezas kalnraktuwês notikuse jauna slepkawiba. Eedsihwotajeem tirgotaja Mosnaisona nogalinaschanas dehl usgahja isbailes, kuram Alekfandrowskâ peedereja garainu dsirnawas un kursch tirgojàs ar akmenoglem. Kad slepkawas winu bija aplaupijuschi, wini lihki eemeta kahdâ wezâ raktuwes alâ. — Pagahjuschâ gadâ Japana sawu garnisonu Wehaiwejâ pamasinaja uz 3000 wihreem, kaut gan winai bija teesiba tur turet 6000 wihrus. Tagad Weihaiwejas garnisons top atkal pawairots. Japani rihkojàs tà, itin kà wini nedomatu aiseet is Weihaiwejas.

Parisê, 24. februarî. Palkawneeks Pikàrs atteizees no diwkaujas ar Esterhasi, teikdams, ka starp winu un Esterhasi isschkiramas tik tahdas leetas, kuras wajaga ismeklet ismekleschanas teesnesim. No Spanijas sino, ka waldiba peeprasijuse, lai Seemel-Amerikas Saweenotàs Walstis nesuhta uz Kubu pahrtikas lihdsekłus truhkuma zeetejeem (dumpineekeem?) uz kara kugeem, bet uz tirdsneezibas kugeem, lai schee suhtijumi neisskatitos tik ofizieli, t. i. no waldibas sarihkoti. Bet Seemel-Amerikas Saweenotàs Walstis atbildejuschas, ka winas newarot scho wehleschanos ispildit un ka kraftmalu aisstahweschanas kreiseri ne-esot nekahdi kara kugi. — No Konstantinopoles telegrafê, ka tur kahds zilweks isschahwis 5 reises uz Bulgarijas ekfarchata pirmo sekretaru Markadrosowu. Diwi schahweeni trahpija un eewainoja sekretaru wahrigi. Usbruzejam isdewàs isbehgt. Tà ka eewainotais bija par ekfarchatam peederoschà laikraksta „Nowini" galweno redaktoru, tad daschi domà, ka usbrukums isdarits politiskas atreebibas noluhkâ. — No Romas sino, ka tur notikuse diwkauja starp tautas weetneeku Marota un Kawalotti, pee kam Kawalottim pahrzirsta ar sobenu kahda no wahrigakàm dsihslam un tas bijis uz weetas pagalam.

Ihpaschneeks un isdewejs: Ernsts Plates.
Atbildigee redaktori:
Dr. phil. Arnolds Plates, Dr. philos. P. Sâlits.

Дозволено цензурою. — Рига, 23 февраля 1898 г.

Mans sobu ahrsteschanas kabinets
atwehrts no plkst. 10—1 pusdeenâ un no plkst. 3—6 pehz pusd.
Dantists Leo Schawlow,
Rigâ, Schahlu eelâ Nr. 4.

Slimneekus
ar eekschkigàm, sewischki plauschu slimibam (plauschu diloni, plauschu kataru) peenemu ikdeenas no plkst. 9—12 un 4—6.
Prakt. ahrsts G. Belcau,
Kalku eelâ Nr. 10.

Poliklinika.
Ahdas un dsimuma slimibàs, starp zitu, ismekleschana zaur elektrisku apgaismoschanu un ahrsteschana ar elektrizitati.
Rigâ, Schkuhnu eelâ Nr. 16.
Slimneekus peenem katru deenu no plkst. 1—3 pehz pusd. un no 7—9 wakarâ.
H. Simonsohns, eestahdes ahrsts.

Ahrsts J. Lasmans,
nerwu un eekschejàs slimibàs.
Elisabetes eelâ Nr. 16, pirmâ stahwâ.
Runajams darbdeenàs: no plkst. 9—11 un no 4—5. Bez tam wehl otrdeenàs, treschdeenàs un zeturtdeenàs tikai no plkst. 7—½9 wakarâ. Swehtdeenàs tikai no plkst. 9—11 no rihta. Masturigi war eerastees tai paschâ laikâ. 25

Sohn ahrsts
Hugo Gotliebs
peenem ikdeenas no pulkst. 9—1 un 3—6
Kalku eelâ Nr. 35, Kauf eelas stuhri.

Peenemu slimneekus wenerisktàs, ahdas un dsimuma slimibàs ikdeenas no pulksten 8—2 deenâ un no 6—9 wakarâ.
Kl. Ljuria,
prakt. ahrsts,
Rigâ, Grehzneeku eelâ Nr. 11.

Sludinajums.

Baldones pagasta walde, Bauskas aprinkî, zaur scho usaizina wisus schi pagasta peederigus wihreeschus, kuri dsimuschi laikâ no 1. oktobra 1876. g. lihds 1. oktobrim 1877. g. eerastees schai pagasta waldê, ne wehlaku, kà lihds 9. aprilim sch. g. un usdot sawu familijas sastahwu preeksch eesaukschanas listes pagatawoschanas par 1898. g. Ar neatnahkscheem tiks darits pehz likuma. Nr. 324.

Baldonê, 18. februarî 1898. g.

Pag. wezakâ weetneeks: J. Bische.
Skrihw.: M. Schwarzbachs.

Usaizinajums.

Lodes pagasta walde, Walmeeras aprinkî, pehz weetneeku pulka sapulzes spreduma no 21. janwara sch. g. sem Nr. 4, pamatota uz Widsemes semneeku likuma 1860. g. 365. un 559. panteem, usaizina semak minetus des sinas aisgahjuschus scha pagasta lozeklus, samaksat sawus pagasta nodokłu paradus 6 mehneschu laikâ, zitadi tee tiks eeslaititi par pasuduscheem un tiks no pagasta sabeedribas isslehgti, kà:

Kreews, Karl Wiluma d.	12 r.	67 k.
Kreews, Anzis Wiluma d.	12 „	67 „
Leitlands, Adams	14 „	20 „
Stupel, Sprizis	26 „	20 „
Wilks, Jahnis Ermana d.	17 „	42 „
Timmermans, Anzis Wolmara d.	20 „	98 „
Busuls, Adams Adama d.	7 „	3 „

Lodes pag. waldê, 4. februarî 1898. g.

Pag. wezakajs: S. Mahlmans.
1 Skrihwers: T. Sarinsch.

Pehterneeku

pagasta walde, Dobeles aprinkî, usaizina wisus schi pagasta wihreeschu kahrtas lozeklus, kuri dsimuschi laikmetâ no 1. oktobra 1876. gadâ lihds 1. oktobrim 1877. gadâ, eerastees pee schîs pagasta waldes ne wehlak kà 20. martâ sch. g. un usdot sawu familijas sastahwu, usrahdot wajadsigàs apleezibas un wezuma sihmes dehl eewehschanas eesaukschanas sarakstâ.

Pehterneeku pag. waldê, 3. februarî 1898. g.

Pagasta wezakais: P. Leepa.
Nr. 175. 1

Schujmaschina, kahjam dsenama, ladi usturejusês, lehti pahrdotama Stabu eelâ Nr. 31, ds. 2.

Jaunpils
Krahj- u. Risclewu kase
(Rigas aprinkî) ar scho dara wispahribai sinamu, ka pehz general-sapulzes nolehmuma no sch. g. 12. febr., schi kase
no 1. aprila 1898. g.
maksàs:
a) par noguldijumeem pahri par 6 mehnescheem 4½%
b) par noguldijumeem apaksch 6 mehn. termina 3%
un aprehkinàs:
a) par aisdewumeem pret obligazijam un galwineekeem . . . 6½%
b) par aisdewumeem pret wehrtspapireem 6%
Walde.

15 rubku pateiz. algas!
Naktî no 20. uz 21. nowembri 1897. g. is Nitaures basnizas draudsê atrodoschas Kehtschu muischas no dahrsa mahjinas issagti diwi jaunas modes
bischu stropi
ar bitem. Weens no teem peleku krahsu un otris melns, ar farkanu strihpu ap jumtiņu un farkaneem stuhreem. — Schàs sahdsibas usrahditajam 15 rubkus pateizibas algas ismaksàs Kehtschu muischas walde. 2

Pahrdodams 1
nekustams ihpaschums,
sastahwoschs no 3 dsihwojamàm mahjam, malkas schkuhna, wahguscha, staļļa, ledus cagraba, apm. 7500 kwadratasis plawas semes un saknu dahrsa, kas atronas Bischu muischâ, 6 werstis no pilsêtas (Rigas), pee Bauskas zela. — Tuwakas sinas Bauskas eelâ Nr. 94, 1 trepi augstu.

Pret kahsu u. t. t.
Ilgezeema alus daritawas
akziju sabeedriba
peedahwâ sawu tihro un konzentreto
eesala ekstraktu,
kà labako lihdsekli pret kahsu, aisfmakschanu un elposchanas apgruhtinajumeem u. t. t. un
dselsi satur. eesala ekstraktu
pret bahluma kaiti, asinu truhkumu u. t. t., u. t. t.
Eesala bonbonus
sewischka labuma,
maisinàs un gresnàs eepakajumàs.
Noliktawa: Marstal-eelâ 22,
kà ari pee:
Alfred Th. Buscha,
Adolf Wetterichа,
Brahleem Kamarin,
Georg Strausa,
Bluhma, Marijas eelâ Nr. 32,
E. Birsmana, masâ Grehzneeku eelâ.
Fr. Dartau'a, Alekfandra eelâ.
J. Mulnera, leelâ Lehger-eelâ Nr. 15,
Alekf. Waltera, Kalnzeema eelâ.
E. Mohrberga, Bastej-bulwarî,
Kroepscha konditorejâ,
wisàs apteekàs un apteeku pretschu pahrdotawàs Rigâ un Baltijas gubernàs.

Seemeka
apdroschinaschanas beedriba.
Wiesangstaki apstiprinata 1872. g.
Pamata kapitals 1,200,000 rbl.
lihds ar eewehrojamu reserwes kapitalu.
Apdroschina
pret ugunsbreesmam
wisadu kustinamu un nekustinamu ihpaschumu, prezes, fabrikas u. t. t.
Agenti: Brahli Fraenkel,
seel. Smilschu eelâ Nr. 17, Reppiena namâ.
Telefons Nr. 13.

Ahdu prezes
leelâ iswehlê
peedahwâ atkalpahrdewejeem:
Amerikas solu ahdas, Emlok farkanas, 25 rbl. pudâ.
Wislab. Pinnu solu ahdas, 24 r. 50 k. pudâ.
Pinnu solu ahdas, weeglakas, 22 r. pudâ.
Duchowas sahbaku galwas, 80 kap. pahris.
Duchowas sahbaku stilbus, 3 r. 50 k. pahris.
W. Andrejewsky,
Rigâ, Peldu eelâ Nr. 27.

Ihstas
Krainas bites
no Rotschützera bischu saimes Krainâ.
Apstellejumus peenemu lihds 30. martam. Maksa ar peesuhtischanu lihds Rigai 12 rbl. par saimi (eeweetotu uz 10 rahmischeem). Apstellejumeem zaur raksti peeteekama augschejà nauda fuma, kà ari pilniga adrese lihds ar tuwako dselszela staziju.
Apstellejumus isluhdsos eesuhtit ihsti pee laika, issuhtischana starp 18. un 30. aprili.
Emils Lorenzsons,
senak Julijs Linde,
Rigâ, Kalku eelâ Nr. 36.

Rigâ, Kungu eelâ № 22,

Rigâ, Haffer-berga namâ.
Par fabrikas zenam
dabujami
audekli, linu un pakulu dsijas
is
Kengeraga fabrikas
pee 16
K. Lorch & beedr.

Rigas Hipoteku beedriba.
Uz delegatu sapulzes nolehmumu no 20. marta 1897. g. isdos ar 1. martu sahkot lihdschinigo 5 proz. kihlu sihmju weetâ islosejamas 4½ proz. kihlu sihmes un aprehkinàs ar 1. martu sahkot par aisdewumu uz kihlu sihmem 6 proz. par gadu.
1849 Direkzija. 3

Krainas bites,
60 spehzigas un labi isseemotas saimes, no kuràm 2—3 speeti sagaidami, lehti pahrdodamas. Tuwakas sinas pasneedz J. Lintmans, Meschamuischâ, чр. Каторы. Atbildei peeleekama pastmarka.

Lampas,
stikla un porzelana traukus
un zitus preekschmetus
peedahwà par lehtàm zenam
A. Lejeneek & Co. Rigâ,
Rigâ, Kauf-eelâ Nr. 9.
Weesibam un godeem isihrè lampas un traukus.
Lampu islabojumus isdara wisihsakâ laikâ.

Eewehrojams kundsem un jaunkundsem!
Pasinoju, ka Rigâ, Alekfandra eelâ Nr. 26, dsihw. 7, esmu atwehrusi
Wihnes modes salonu,
kurâ isgatawoju wisas smalkas un jaunàs modes damu drehbes.
Mahzekles peenemu katrâ laikâ
un ismahzu augschejàs arodàs uz galwoschanu ihsakâ laikâ un par peenehmigàm zenam.
2 Anna Priwka, diplometa Wihnes salona modiste.

NEUE SINGER NÄHMASCHINEN
M. Ruttakas
Nr. 20, Rigâ, Wehweru eelâ Nr. 20,
peedahwà wisleelakâ iswehlê daschadu fabriku
schujmaschinas.
Rokasmaschinas no 18 r., kahjmaschinas no 35 r. sahkot.
Wisflawenakàs adamàs maschinas, kuràm wajadsetu atrastees katrâ familijâ, jo winas atmaksajas loti ahtri. Anglu, Wahzu, kà ari pascha fabrikata
welosipedi.
Leelakâ schuj- un adamo maschinu un welosipedu islabojschanas darbniza.
Atsalpahrdewejeem rabats!

Dseesmu grahmatas
leelâ iswehlê un wisadàs sehjumàs, par lehtàm zenam
peedahwà
C. Orlowsky's,
grahmatu sehjeju meistars un grahm. tirgotajs,
Rigâ, Nr. 14, Jahna eelâ Nr. 14, 1 trep. augschâ
(pretim Jahna basnizai).
NB. Peedahwaju ari wisadas sprediku, luhgschanas, lasamàs, bilschu un skolas grahmatas, kà ari seenas pantus un apnemos apgahdat skolas, bibliotekas un apkahrtejos grahmatu tirgotajus u. t. j. pr. 10

Leelumà! Mazumà!
P. Jannsohna
stikla pretschu, fajansa un lampu noliktawa,
Rigâ, Wehweru eelâ Nr. 20,
peedahwà bagatigâ iswehlê:
stikla, porzelana un fajansa prezes, lampas, ampeles u. t. t.,
logu stiklu wisôs leelumôs,
linoleumu (korku tepikus).
Ifrihkojumeem, weesibam un godeem isihrè traukus par lehtu maksu.
Lehti! Lehti!

Rigas Kokwilnas Manufakturas Sabeedriba
Strasdu muischâ, pee Rigas:
Noliktawa: Eekschrigâ, Peldu (Zuhku) eelâ Nr. 10.
Maschinas (Chadwick) schujamee deegi, balti un krahsaini ekleschanas deegi, auschamee deegi, wate, puswilna un lampu daktis.

M. J. Tscherkesa,
fenak
R. Koilju un beedr.,
Rigâ, Kalku eelâ Nr. 6,
pasihstamu deenwidus fabriku
tabakas magasina
eeteiz smehketaju kungeem no jauna islaistu, sprezieli sawâ usdewumâ un pehz Rigas publikas garschas pagatawotu
tabaku:
„Императорскій“ 2—10 rbl. mahzinâ.
„Отборный“, sewischki labu, 1 rbl. 52 k. mahzinâ,
un zitu fabriku tabakas par 2 rbl. 40 kap.
Ihstee Kawana-zigari,
nepahrspehjama laduma, teeschi sanemti no pasihstamâs firmas „J. Vargas & Co., Habana“, marka „Para la Nobleza“. Pasihstamo fabriku Feick & Ko., Reinhardta, Schopfera u. z. **zigari.** Ihstâs **Egiptes zigaretes** is Kairo.

J. Behrsinsch,
Jelgawas Ahrrigâ, Akmenu eelâ Nr. 18,
peedahwâ **bindsoles** no 16 rbl., 17 rbl. un 17 rbl. 75 kap. pudâ; **pastalahdas** no 15 rbl., 16 rbl. un dahrgaki; **soles** 18½ lihds 20½ rbl. pudâ.

Jaunas grahmatas:
Dsejas puhrs,
original-dsejoli krahjums no Swahrgulu Edwarda; broschets 1 rbl. 60 kap., eesetts 2 rbl., loti gresnâ ahrsemes sehjumâ 3 rbl. un 3 rbl. 50 kap.
Jauna rascha.
Pirmais sehjums, pee kura ar original-raschojumeem peedalijuschees: Rudolfs Blaumanis, P. Blau's, Eserceetis, Janschewskis, Aug. Kaschoks, Kaudsites Matiss, Mehlgalis, A. Mesits, Pehrseetis, J. Purapuke, A. Sauleets, Seltmatis, Swahrgulu Edwards, Teodors, A. Tullijs, Waldis un Wisulis, **Teodora** sakopojumâ. — Maksâ 80 kap.
N. Gogola „Miruschâs dwehseles“.
Tulkojis Wisulis. — Maksâ 75 kap.
Stari.
Teodora dsejoli. — Maksâ 25 kap.
Peesuhtu ari pa pastu, naudas weetâ peenemu ari pastmarkas. 3
Apgahdatajs: **J. Osols,**
Jehsis un Wez-Peebalgâ.
Adrese: r. Венденъ.

jaunu
welosipedu
isgatawoschanas,
emaljeschanas un nikeleschanas darbniza
Rigâ,
Kungu u. Marstal-eelu stuhri Nr. 28.
Islabojumi ahtri un lehti.
J. Kronberg, Rigâ.

J. Chitrick, Rigâ,
pulkstenu-, selta- un sudraba leetu magasinas

Terbatas eelâ Nr. 20
un
Aleksandra eelâ Nr. 69
peedahwâ bagatigâ iswehlê par lehtakâm zenam uz galwoschanu:
Kabatas, seenas un **modinataju pulkstenus, regulatorus, kehdes** u. **brelokus** is wisada metala, **selta** un **sudraba prezes,** glihti un labi isstrahdatas, **alfenida prezes,** eeksch- un ahrsemju fabrikatus, kâ: **karotes, tehjkarotes, zukura doses, kurwjus, lukturus** u. t. t.
Islabojumi uz galwoschanu.
Pastellejumus isdara kahrtigi.
Pee leelakeem eepirkumeem prozenti.

(Schî marka atrodas ari uz manu weikalu iskahrtnem).

(Schî marka atrodas ari uz manu weikalu iskahrtnem.)

Likumigâ apsardsibâ.
Weikala atwehrschana.
Pagodinajos zaur scho saweem godateem kunden, kâ ari augsti zeenitai publikai padewigi sinot, ka libdsigi sawam **Rigâ, Berga basarâ, III. linijâ, sem no waldibas apstiprinatas apsardsibas markas**
„Selta 110“
jau pastahwoscham weikalam, **turpat, I. linijâ, pee Marijas eelas ejmu atwehris sem tàs paschas firmas un apsardsibas markas** otru
damu konfekziju un kungu garderobu weikalu.
Cepehrkot prezes tikai taisni no wislabakâm fabrikam un rihkojotees weenigi ar kreetneem, leetpratejeem darba spehkeem, man ir eespehjams wisus prasijumus stofu, sasona, darba un zenu sinâ ispildit uz wislabako.
Par man lihds schim tik leelâ mehrâ dahwato ustizibu pateikdamees, padewigi luhdsu, scho ustizibu paplaschinat ari manâ jaunâ usnehmumâ.
Augstzeenibâ
Josef Srolowitz,
Rigâ, Berga basarâ, I. linijâ, Marijas eelâ, un III. linijâ, koka namâ.

Pee
Rudsroog & Burgis
Rigâ, leelâ Grehzneeku eelâ Nr. 15, pretim Schönfeldtam, ir dabujamas:
wisadas
koka-, wilnas-, sihda-, kohwilnas-, aubkna un mahkslineeku
krahsas,
kâ ari
sweesta krahsa un seera raugs,
toaletes seepes, smarschinas, juhras un gumijas **schwamsi, klorkalki** un
seepju sahles
ar pamahzischanu, kâ seepes wahramas,
balinajamas sahles
preeksch dsiju un audeklu balinaschanas ar pamahzischanu, kâ jabalina,
prusaku un tarakanu isnihzin. sahles,
no Peterburgas med. waldes sem Nr. 5459 apstiprinatas, kâ ari dauds zitas ahrsteezibâ un saimneezibâ wajadsigas leetas un weetas.
Telefons Nr. 850.

Lotto
Palejas eelâ № 5, blakus „Düna-Ztg.“, peedahwâ labu **ahdu** un **nagu smehri** un **galoschu laku** spihdumam. 3

E. Larsen'a
selta u. sudraba leetu weikals.
tagad atrodas
Leelajâ Jaun-eelâ Nr. 13

J. E. Muschke
Rigâ, Terbatas eelâ Nr. 18.
Lampu, trauku un stikla pretschu noliktawa,
emaljeti kehka trauki,
alfenida galda leetas,
tehjmaschinas

Leelumâ! Masumâ!
Lehtas zenas!! u. t. t. Lehtas zenas!!
Lampu reperaturas. **Lampu reperaturas.**

No jauna islaistas papirosu tschaulites (hilses)
„Fantasija“
bes konkurenzes.
No ihsta Frantschu papira „Les Dernières Cartouches“.
Schis tschaulites dabujamas wisâs labakâs tabakas un kolonial-pretschu noliktawâs.
Schis tschaulites sawa teizama labuma dehl pahrspehj wisus zitus tschaulischu fabrikatus, kas lihdsschim teek isgatawoti, un tapehz tàs teek jo leelâ mehrâ pirktas. Es atradu tagad par eespehjamu sawas tschaulites formas sinâ pahrgrosit smehketaju kungu interesê, pee kam katra tschaulite ir apgahdata ar higienisku (beskrahsas) wati, kas isnihzina wisas blakus weelas.
Ar zeenischanu
L. Iwanows,
Rigâ, Sadownikowa eelâ Nr 26.
Fabrika pastahw no 1872. g.

Pirmais
musikas institutS Rigâ,
Nr. 2, Walnu eelâ Nr. 2,
(Emila Siegerta dibinats 1864. g.)
Eewingrinajuschos skolneeku, kâ ari **eesahzeju usnemschana institutâ** war notikt **katrâ laikâ.**
Wispahrejâ skolneeku pahrbaudischana wisâs skolas nodalâs, dehl spehjigu skolneeku pahrzelschanas augstakâs klasês, buhs **16., 17.** un **18. martâ,** un eesahzeju, kâ ari ahrejo skolneeku, peekideenâ, **20. martâ,** pulkst. 3 pehz pusdeenas.
Galwenee pahrbaudijumi, diplomu un **goda sihmju isdalischana** pirmàs (augstakàs) klases skolneekeem (jo pehz statuteem tikai tahdi peelaischami pee galweneem pahrbaudijumeem), buhs **26., 27.** un **28. martâ,** pulkst. 7½ wakarâ, goda preekschneeku, skolotaju personala, ee-aizinatu autoritatu un skolneeku peederigo klahtbuhtnê.
I. galweno pahrbaudijumu absolwês (noliks):
Olga Nebokata jkdse (klaweeres), **Marija Petschaka** jkdse (klaweeres), **Alwine Philips** jkdse (klaweeres), **Agnese Genninga** jkdse (klaweeres), **Aurelija Kodritsch'a** jkdse (klaweeres), **Erna Tidrick'a** jkdse (klaweeres), **Peters Lepezka** kgs (wijoles).
II. galweno pahrbaudijumu absolwès (noliks):
Marta Siegerta jkdse (wijoles), **Klara Hinzes** jkdse (wijoles), **Otto Obsolina** kgs (kontrabase), **Hermans Römera** kgs (wijoles), **Ketschedji Michails Schapowalowa** kgs (dseedaschanâ), **Marta Siegerta** jkdse (dseedaschanâ).
III. galweno pahrbaudijumu absolwès (noliks):
Roberts Schwana kgs (kornets), **Pauls Schrödera** kgs (flauta).
IV. galweno pahrbaudijumu absolwès (noliks):
Marija Jurewitscha jkdse (klaweeres), **Dagmara Müllera** jkdse (klaweeres), **Anna Silwinski** jkdse (klaweeres).
Tais paschâs deenâs: **Sinojumi par pehdejo semestri, premiju isdalischana** instituta labakeem skolneekeem.
Treschdeenâ, 1. aprilî, no pulkst. 3 pehz pusd. sahkot: **Zensuru** un **jauna semestra jauno stundu rahditaju** isdoschana.
Jaunâ mahzibas kursa eesahkschana: treschdeenâ, 1. aprilî sch. g.
Jaunu skolneeku usnemschana katrâ laikâ. Peeteikschanos jaunam kursam top luhgts isdarit laikus, lai **eeweetoschana institutâ** waretu notikt **pehz wehleschanàs.** Schim noluhkam ir musikas direktors **Emils Siegerts** ikdeenas institutâ runajams no p. **10—12** pusdeenâ un no p. **4—6** pehz pusd. Pansijas attahlakeem skolneekeem top usrahditas.
Direkzija.
Statuti, kâ ari mahzibas kahrtibas isskaidrojumi (Kreewu, Wahzu un Latweeschu walodâs) dabujami bes maksas wisâs musikaliju tirgotawâs un pee instituta waldes.

Fabrika: Kihsceera eelâ. **Noliktawa: Terbatas eelâ Nr. 21.**
J. Lahzis, Rigâ,
tschuguna krusu u. zitu preekschmetu fabrika u. akmeņu kaltuve,
isgatawo daschadus uz tschuguna leetapu sihmejoschos darbus pehz doteem mudeleem un sihmejumeem.
Spezialitate: tschuguna, granita un marmora krusti, kapu benki, kehdes, kapu sehtas u. t. t.
Adrese wehstulem: Чугунно-лит. заводъ И. Лацисъ, въ г. Ригу.

Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drukataja un burtu-lehjeja Ernsta Plates, Rigâ, pee Petera basnizas.

Sche klaht „Literariskais Peelikums“.